

# BIOT INFOS

www.biot.fr /// trimestriel été 2015

VOTRE MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

## DOSSIER SPÉCIAL DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE : LA (RE)CONQUÊTE

### LE PROJET ÉDUCATIF TERRITORIAL





Chers Biotoises et Biotois,

L'année scolaire est achevée. Pour nous, l'heure est au bilan. En premier lieu, après un an de mise en place des nouveaux rythmes scolaires, le bilan dressé en juin s'avère très positif. La réforme a été abordée en toute quiétude avec l'ensemble de mon équipe municipale, grâce à une forte anticipation et une concertation de tous les instants avec nos partenaires et acteurs de l'éducation du territoire : 85% des élèves scolarisés se sont inscrits aux Temps d'Activités Périscolaires et pas moins de 11 activités différentes artistiques et culturelles,

17 activités sportives et 14 activités créatives ont été proposées. Gage d'une plus grande sécurité et d'un meilleur suivi de nos enfants, nous avons fait le choix d'aller au delà du taux d'encadrement légal des enfants, ce qui se poursuivra l'année prochaine. C'est une volonté municipale ferme qui va prendre de l'ampleur avec notre engagement dans un projet éducatif territorial !

Après les démissions, en avril et en mai, de Sylviane Franzetti, conseillère municipale déléguée au Patrimoine et de Valérie Perez, adjointe à la Culture, pour des raisons professionnelles et personnelles, deux nouveaux élus sont venus naturellement combler les rangs laissés vacants, de notre équipe majoritaire. Ainsi, Karine Giogli, 23<sup>ème</sup> sur la liste *Biot réunie avec Guilaine Debras* et Raymond Rudio en 24<sup>ème</sup> position, ont pris officiellement leurs fonctions en début de séance du conseil municipal du 24 juin dernier. Nathalie Bret, anciennement conseillère municipale, occupe dorénavant la place de 4<sup>ème</sup> adjointe aux Ressources Humaines et à la Communication. Je leur souhaite à tous la bienvenue.

Enfin, après le succès de la Fête de la Musique, la 5<sup>ème</sup> édition de *Dance in Biot* et ses talentueuses représentations chorégraphiques, mais également les prestations remarquées du Festival d'art Lyrique, les scènes de notre ville se préparent pour accueillir les spectacles variés de l'été, placés sous le signe de la convivialité. Concerts et soirées exceptionnelles, marionnettes, cinéma de plein air, animations sportives investissent les places, jardin et rues de Biot : le Festival de Marionnettes le mardi et les séances de cinémas en plein air le mercredi ; l'exposition de *street art* « Recycle your street » (jusqu'au 13 septembre), un musée à ciel ouvert offrant un nouveau regard sur la rue, au cœur même de Biot village ; la première escale de la Caravane du Sport et les Foulées Biotoises au sein du complexe sportif Pierre Operto ; sans oublier les Nocturnes des commerçants enrichis cette année d'un marché d'art et d'antiquités chaque jeudi, la fête patronale de la Saint Julien et les soirées des Estivales organisées par le Conseil Départemental dont le coup d'envoi sera donné le 13 juillet place de Gaulle.

Une saison estivale sportive et culturelle, à l'image de notre nouvelle stratégie de reconquête de notre public local et touristique, riche et éclectique, qui fera la part belle au spectacle vivant dans sa diversité. L'occasion pour nous de vous montrer une fois de plus, ici, à Biot, **que la gratuité de nos spectacles peut rimer avec exigence artistique.** Gratuité, spectacles et plein air : voilà les ingrédients d'un bel été ! Alors à vos agendas ! Il y en a pour tous les goûts, toutes les envies et tous les âges ! Préparez dès maintenant le menu de vos sorties, à savourer en plein air et sans modération !

Bel été à tous,

Guilaine Debras  
Maire de Biot  
Vice-présidente de la CASA

# SOMMAIRE

## L'ACTU P.4

Antoine Pierini joue la carte du jumelage  
Guilaine Debras, Maire éthique

## ON A TESTÉ POUR VOUS P.8

Famille d'accueil pour futurs chiens guides  
d'aveugles

## TRIBUNE LIBRE P.9

## CONSEIL MUNICIPAL P.10

Nouveaux conseillers municipaux et nouvelles  
délégations  
Subventions exceptionnelles pour l'opération  
façades

## DOSSIER SPÉCIAL P.12

Développement touristique :  
la (re)conquête



## QUARTIERS P.17

Le Siaqueba, lutte contre les plantes invasives  
Les travaux dans les quartiers



## VUE D'EN HAUT P.22

Projet Éducatif Territorial

## SOCIÉTÉ P.24

Actif Azur  
Les accueils de loisirs HD  
La Mairie fournit les couches bio

## FOCUS P.31

Jumelage : Vernante - Biot, 20 ans déjà !

## BIOT, LA CRÉATIVE P.32

La Créative en pépinière à l'EAC  
Exposition " Recycle your street "   
5 artistes biotois au salon Révélation

## SPORT P.41

Dojo Biotois  
Basket : les Fox fraient avec les Sharks

## TEXTO P.44

Se loger pour les vacances à moindre coût !

## AGENDA P.46



MAGAZINE D'INFORMATIONS  
édité par la Ville de BIOT

Directeur de la publication et  
de la rédaction  
Guilaine Debras, Maire de Biot

Conception / Infographie / Mise en page  
Service Communication

Rédaction  
Service Communication

Contact : 04 92 91 55 95  
www.biot.fr - infos@biot.fr

Impression  
Trulli - Imprimé en 7000 exemplaires  
N°ISSN : 1250-7415

Photos  
Service Communication, Istock

Remerciements  
Associations biotoises - Services Municipaux

Dans le cadre du développement durable, notre  
imprimeur est labellisé Imprim'vert® et respecte les  
normes PEFC® (forêts durablement gérées).

## PASCAL FLAMAND PREND LA TÊTE DE TELECOM VALLEY



Le nouveau bureau exécutif de Telecom Valley : François Carrasco (GM Consultants), Frédéric Bossard (Agence Wacan), Pascal Flamand (Janua), Pascal Vignon (Agilitech) et Jean-Bernard Titz (Dev-Help).

L'assemblée générale électorale de Telecom Valley s'est tenue le mardi 31 mars dans les locaux d'Amadeus à Biot. Les membres ont renouvelé leur conseil d'administration pour l'exercice 2015-2017. Ce dernier a ensuite élu le nouveau bureau exécutif qui a confié le rôle de Président à Pascal Flamand, directeur général de Janua dont le souhait affiché à la tête de l'association est notamment « de renforcer le partenariat avec les pôles de compétitivité, les associations et les organismes de développement économique locaux ainsi que celui, incontournable, avec les financeurs des collectivités territoriales ».

## ANTOINE PIERINI ACCUEILLE UN JEUNE VERRIER DE TACOMA



Du 28 juin au 11 juillet 2015, le maître verrier Antoine Pierini reçoit chez lui, dans son atelier, David Rios, 18 ans, un étudiant de l'école Hilltop Artists, « l'école des verriers » de Tacoma, ville jumelle de Biot. Pendant son séjour, il suivra un apprentissage technique au verre soufflé, plutôt diversifié puisque, en plus de voir travailler Antoine, il sera accueilli par Christophe Saba du Val de Pome, Didier Saba et également Frédéric van Overschelde pour suivre leur travail une demi-journée chacun. « Nous avons une sorte de partenariat moral avec Hilltop Artists. Antoine s'y rend régulièrement dans le cadre du jumelage et l'accueil de David est un juste retour. D'autant que ce jeune est très motivé à l'idée de découvrir notre ville et son patrimoine artistique » explique Gaëlle Pierini. Auparavant, David aura passé une semaine pour un séjour plus 'linguistique' dans la famille d'Arsène Brie qui a été reçu deux fois à Tacoma, également dans le cadre du jumelage\*.

\*Biot Infos été 2014, p. 38

L'année dernière, Antoine avait reçu Doug Purgess 17 ans, également étudiant à Hilltop Artists, du 1<sup>er</sup> au 15 juillet 2014. Ici, le 4 juillet 2014 à l'école du Moulin Neuf, il participait à la remise de la pièce de Kids Design conçue par Lilou et réalisée en duplex au Museum of Glass de Tacoma.



### PIERRE CARTIER PASSE LE RELAIS

Le samedi 18 avril 2015 avant la conférence d'Olivier Ghiringhelli sur Cimiez, l'association Arezzo, en présence des membres du bureau et de sa nouvelle présidente Nicole Estrada de Tourniel, a tenu à remercier chaleureusement Pierre Cartier, présent à la création d'Arezzo en 2000 et qui en fut un président « compétent et dévoué » pendant de très nombreuses années. Jean-Paul van Lith, son ami, lui a remis le cadeau de l'amitié au nom de tous.

### LA MAISON DE LUCILLE...

...passe aux horaires d'été. La boutique de la rue St-Sébastien sera ouverte tous les jours de 9h à minuit.



### SERVICE APRÈS VOTE

## GUILAINE DEBRAS A LE FEU VERT

L'ASSOCIATION DE LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET L'ÉVASION FISCALE, ANTICOR, VIENT DE DÉCERNER UN FEU VERT AU MAIRE DE BIOT, GUILAINE DEBRAS, « POUR SES EFFORTS DANS L'APPLICATION DE LA CHARTE ÉTHIQUE MUNICIPALE 2014 ».\*

En signant la charte en mars 2014, les candidats s'engageaient notamment au non cumul des mandats, aux bonnes pratiques de gestion, à la transparence, à la reconnaissance de l'opposition, à la participation citoyenne, à la publicité des informations, au traitement des atteintes à la probité, à la prévention du trafic d'influence, au choix éthique des organismes financiers.

Depuis, les groupes locaux de l'association ont suivi les 40 Maires signataires (580 candidats aux élections municipales avaient signé la charte éthique municipale 2014). Leurs informations ont permis à Anticor de publier sur son site le rapport d'étape

2015, le « Service après vote »\* permettant de distinguer les Maires éthiques (ceux qui suivent leurs engagements) des autres (défaillants) en adressant des signaux : feu vert, orange ou rouge.

Guilaine Debras a reçu un feu vert et la mention suivante : « Anticor décerne un feu vert à la Ville de Biot pour ses efforts dans l'application de la charte. Guilaine Debras, le Maire, n'a qu'un seul mandat. Elle exerce en complément les fonctions de Vice-présidente de la communauté d'agglomération. La Municipalité a mis en place un « process éthique » pour les marchés publics qui sont accompagnés de clauses sociales et environne-

mentales. La ville a mis en place 4 conseils de quartiers pour permettre la participation des habitants. Les conseils municipaux sont filmés et consultables sur le site Internet de la ville, ce qui constitue un très bon exemple pour une ville de 10 000 habitants. Madame le Maire a fait signer aux élus de la majorité une charte afin de prévenir les atteintes à la probité. Seul bémol, la présidence de la commission des finances n'a pas été proposée à un élu de l'opposition. »

\*> [www.anticor.org/](http://www.anticor.org/) article : les candidats qui respectent leurs engagements et les autres.

## TRAVAUX Chemin de St-Julien



Le 23 mai, à l'occasion de la journée d'information que l'association Saint-Julien-Roquefort dédiait, cette année, à l'environnement, l'équipe municipale a présenté les travaux réalisés au niveau du nouveau lotissement de St-Julien Park. Ces travaux d'embellissement et de sécurisation réalisés en trois phases étalées de juillet 2014 à janvier 2015, ont consisté en un élargissement de la voie, en un enfouisse-

ment des réseaux aériens, en la création d'un trottoir et de places de stationnement. Ainsi la Municipalité, a accompagné la création de cette nouvelle résidence par la réalisation des infrastructures nécessaires à la vie quotidienne, à la circulation, en toute sécurité, de ses habitants.

« Tout le monde a apprécié la sécurité qu'offrent les larges trottoirs et l'esthétique de la rambarde en bois tout le long du vallon », pointe l'association St Julien Roquefort qui a pu présenter aux riverains, sur son stand au croisement des chemins Saint Julien et Roquefort, les méthodes écologiques pour lutter contre moustiques et autres frelons asiatiques ainsi qu'échanger des points de vue sur le jardinage durable.

L'association sera présente lors de la journée des associations le samedi 5 septembre 2015.

**HEARTHSTONE**

**Sudélectro en mode Gamer**



La boutique d'informatique Sudélectro située à l'espace St-Philippe de Biot a été sélectionnée pour l'organisation d'une

partie des éliminatoires du Championnat du Monde des Hearthstone Cafés, avec le déroulement d'un premier tournoi le

20 juin dernier. Une manière originale de faire vivre l'espace commercial le samedi.

Hearthstone est un jeu de stratégie en ligne au sein duquel les personnages s'affrontent via leurs identités de gobelins, de gnomes et autres... Des matchs et des tournois en ligne sont organisés dans des lieux réels par Blizzard, l'éditeur du jeu, « afin de donner des repères physiques locaux aux joueurs et ainsi fédérer la communauté autour des rencontres », explique Stéphanie Dito de Sudélectro. Parmi ces innombrables Hearthstone Cafés, la boutique de Biot Saint-Philippe. Curieux ? Sudélectro organise régulièrement des tournois.

Renseignements : 04 93 00 08 00

Anniversaire  
**Les canailles à l'anglaise ont 10 ans !**

Il y a 10 ans, un groupe de mamans biotoises s'organisait pour initier leurs jeunes enfants à la pratique de l'anglais. L'association Les canailles à l'anglaise était née ! Aujourd'hui, les enfants du début ont grandi et nombre d'entre eux ont suivi des cursus internationaux. L'association présidée par Antonia Perez poursuit son activité avec de petits groupes de maternelles qui bénéficient d'une approche ludique et interactive (chanter, compter, colorier) et de primaires pour lesquels la priorité est l'expression orale. « Les intervenants, précise A.Perez, dont l'anglais est la langue maternelle sont diplômés et expérimentés ».

**Infos pratiques** : les ateliers ont lieu à l'école E. Olivari le mardi (CP), le jeudi (CE1-CE2) et le vendredi (grande section) de 16h30 à 18h. Tarif : 150€/trimestre. Tél. 04 92 96 57 00 / canaillesalenglaise.org



*Prévention et sensibilisation*

Un élu biotois  
**« MOTARD D'UN JOUR »**



Lucas Zeppa, conseiller municipal biotois et motard, a participé vendredi 5 juin à l'opération « Motard d'un jour » organisée par la Fédération Française des Motards en Colère des Alpes-Maritimes (FFMC06) en partenariat avec la Prévention routière et la société Roof.

Le principe de l'opération : faire circuler sur une moto des élus et des techniciens sur un parcours choisi dans le département, en tant que passagers ou avec leur propre moto. Objectif : faciliter les échanges entre les différents intervenants et sensibiliser

sur les infrastructures routières à risques pour les motards.

Luca Zeppa, motard, a ainsi pu confirmer ce qu'il savait déjà : à savoir que les chaussées dégradées, les passages piétons dans les tournants, les glissières, les plots en béton, les fuites de gasoil ou les graviers sur la chaussée sont autant de dangers pour les motards. Il a également profité de ces moments d'échanges pour mettre l'accent sur un problème spécifique à Biot : « La route des Colles paraît bien goudronnée mais elle est mal conçue : le devers dans les tournants est mauvais et, en plus, le revêtement est usé donc glissant. Au final, les motards ont des accidents graves ». D'ailleurs, Jean-Paul Camatte, Adjoint délégué à la Sécurité et aux Risques naturels, a alerté le service des routes du Conseil Départemental qui s'est engagé à améliorer la signalisation de ce secteur dangereux.

Le point sur les Bâchettes

**PLACE AUX PRIORITÉS**

La municipalité lance dès septembre les bases des 3 priorités pour l'accès au village : 90 places de parking supplémentaires, l'accessibilité universelle avec la création d'un ascenseur et l'aménagement d'un cheminement piétonnier et paysagé le long des coteaux.

Les 3 candidats retenus pour concourir au projet d'aménagement des Bâchettes ont remis leurs projets et maquettes le 27 mars 2015. Les projets ne répondant pas aux attentes paysagères, architecturales, de développement durable, ni même d'enveloppe financière, l'appel d'offre a été déclaré sans suite par arrêté municipal du 23 avril 2015. Dans un souci d'efficacité, la Municipalité a décidé de ne pas relancer

l'appel d'offre et s'est fixée dès lors comme objectif principal de faire réaliser les aménagements les plus urgents pour faciliter l'accès au village, des Biotois comme des visiteurs. Aussi, seront construites environ 90 places de parking supplémentaires très attendues ; un ascenseur permettra l'accès mécanique jusqu'à la mairie depuis les parkings et un mail de cheminement piétonnier sera aménagé pour permettre

l'accès au village en toute sécurité sur un parcours paysagé le long des coteaux des Bâchettes, depuis le parking de la Baume. L'ensemble du projet fera l'objet d'un permis d'aménager qui sera déposé par M<sup>me</sup> le Maire à l'automne 2015 avec le concours de la direction des services techniques et du conseil d'un paysagiste pour finaliser l'insertion dans le site.

Travaux au jardin Frédéric Mistral

**LES SPECTACLES ACCESSIBLES À TOUS**



Le printemps a soufflé un vent nouveau sur le jardin Frédéric Mistral qui est désormais accessible à tous. Une rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite a été installée à la place des marches entre la rue des Roses et la calade Saint Roch. L'ensemble

de l'espace a également été mis aux normes de sécurité avec la pose de garde-corps et d'un éclairage LED. Enfin, un revêtement de sol en enduit a été posé sur les hauteurs du jardin facilitant ainsi la circulation piétonne ou en fauteuil. « Nous sommes

enchantés d'avoir été entendus concernant l'accessibilité du théâtre de verdure dont nous avons pu mesurer l'ampleur des travaux », se réjouit Martine Camatte, Présidente de l'association @ction Handicap & Dépendance.

**1<sup>ER</sup> FESTIVAL D'ART LYRIQUE**

**À PLEINES VOIX**

L'association Madame Croche propose en partenariat avec l'Orchestre Festival régional de Cannes le premier Festival d'Art Lyrique de Biot du vendredi 3 au dimanche 5 juillet 2015. Au programme : un opéra-bulles pour des mises en bouches lyriques, une soirée Offenbach vendredi soir, une promenade et un bœuf, aussi lyriques l'une que l'autre, samedi soir ainsi qu'une soirée consacrée à Mozart dimanche soir.

**CARTE D'IDENTITÉ PROLONGÉE**

**VOYAGEURS VIGILANTS !**

Depuis janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité est passée de 10 à 15 ans. Cette prolongation de 5 ans est automatique et ne nécessite pas de démarche particulière pour les cartes d'identités délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

Pour voyager, il faut néanmoins faire attention et consulter sur le site du ministère de l'Intérieur la liste des pays qui ont officiellement confirmé qu'ils acceptaient les cartes en apparence périmées mais dont la validité est prolongée à 5 ans. Et, pour éviter tout désagrément pendant le voyage, il est fortement recommandé de privilégier l'utilisation d'un passeport valide.

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

## FAMILLE D'ACCUEIL POUR FUTURS CHIENS GUIDES D'AVEUGLES

**TESTEUR :** Cédric Tiffonet, famille d'accueil pour chiots guides d'aveugles et membre du conseil d'administration de l'EMCGA.

**THÈME :** Être famille d'accueil de l'École Méditerranéenne de Chiens Guides d'Aveugles

### Pourquoi devenir famille d'accueil ?

« À la base, il faut aimer les animaux. J'ai fait la démarche d'être famille d'accueil car je souhaitais avoir un chien. Le plus : c'est qu'on se sent utile et on contribue à l'éducation du chiot, c'est stimulant et valorisant. En ce moment j'ai Loupi il est mon 5<sup>ème</sup> chien de l'EMCGA, il a 3 mois, je l'ai eu il y a 2 semaines à peine. Juste avant lui j'ai eu Connor qui sera placé auprès d'un aveugle en septembre. C'est la première fois que j'en ai deux en même temps et je trouve cela très bon pour le développement de Loupi car Connor lui enseigne le bon comportement à adopter et le jeune reproduit par mimétisme ».

### Au quotidien

« Le rôle de la famille d'accueil est l'épanouissement et la socialisation. Il faut habituer le chien à n'importe quelle situation à laquelle il devra faire face avec son maître aveugle. Par exemple, pour confronter Loupi à la tentation de la nourriture, je passe avec lui dans les rayons les plus sensibles comme les viandes, poissons... L'école sélectionne et fournit la nourriture, elle assure aussi les soins vétérinaires. L'accueil d'un chien guide d'aveugle est un engagement à court terme, sans les inconvénients d'un chien qu'on possède à soi. Si je pars en weekend ou vacances, je peux le laisser à l'école qui s'occupera de son placement le temps de mon absence. Tout environnement est bon pour l'accueil par exemple, je suis en appartement et je possède deux chats. Ce n'est pas gênant car les chiens sont susceptibles d'être placés dans n'importe quel type d'environnement. Pendant la phase d'éducation, le chien est à l'école pendant la journée ce qui est pratique pour les familles dont les parents sont actifs et les enfants à l'école. C'est aussi une forme de transition douce jusqu'à ce qu'il soit placé chez son maître définitif. »



Cédric Tiffonet accueille depuis peu le jeune Loupi

**L'EMCGA recherche des familles d'accueil**  
L'EMCGA recherche des familles comme Cédric pour élever un chiot à partir de 2 mois jusqu'à 18 mois maximum. Tout au long de cette aventure l'équipe et les éducateurs de l'association EMCGA accompagnent les familles. Une visite d'une fois par mois est nécessaire afin d'avoir un suivi complet dans l'évolution de l'éducation du chien.

« Il y a des yeux qui reçoivent la lumière et il y a des yeux qui la donnent » telle est la devise de l'EMCGA.

L'École Méditerranéenne de Chiens Guides d'Aveugles est implantée à Biot depuis plus de vingt ans, elle a formé depuis, plus de 250 chiens. Sa mission est d'accompagner les futurs chiens guides à travers quatre étapes clés de l'apprentissage à savoir : la tutelle avec le placement en famille d'accueil, l'éducation, la remise à la personne aveugle et le suivi du chien.



# Tribunes libres

## LA DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE COMMUNALE

La démocratie représentative ou électorale ne suffit plus. En effet, on ne peut se contenter de consulter le citoyen uniquement par les urnes à chaque élection. Le monde bouge et le programme électoral se doit de l'intégrer tout au long de son application lors du mandat.

Notre démocratie est en difficulté car elle est construite sur un modèle de partis et de clans qui est à bout de souffle. Il y a une défiance à l'égard des institutions et de la parole publique.

Les personnalités politiques ne sont pas toutes représentatives de la société, du fait de leur parcours et leurs expériences.

Les citoyens souhaitent désormais (96% étude SOFRES mai 2014) que les pouvoirs publics tiennent compte de leur avis avant de décider.

Les citoyens demandent que la démocratie soit basée sur :

- L'information,
- La consultation,
- La concertation,
- La participation

Inventons un nouveau modèle démocratique communal, associant les élus et les citoyens, c'est à dire associant la démocratie représentative et la démocratie participative.

Il s'agit de renforcer la démocratie autour de valeurs portées par notre équipe municipale.

Nous voulons associer les citoyens, les services territoriaux et les élus dans un débat public pour la construction des projets et un meilleur fonctionnement de la Commune.

Les citoyens sont informés et consultés ; ils sont aussi force de proposition.

Les élus restent force de décision.

Le débat public n'est pas un affrontement mais une nouvelle forme de démocratie, dans la recherche de l'intérêt général.

Oui, cela est nouveau à Biot, et tous, citoyens et élus, nous devons apprendre la « participation » qui est une école d'éducation citoyenne, de pa-

tience, d'écoute et de respect les uns des autres.

Elle permet de restaurer la solidarité face à l'accroissement des inégalités et de l'individualisme. Il faut s'ouvrir au lieu de s'enfermer.

Les quatre conseils de quartiers sont le point de départ de la démocratie participative que nous voulons installer à Biot.



Michel Mazuet  
1<sup>er</sup> Adjoint au Maire,  
délégué à la Population,  
aux Quartiers et aux Transports



### Mobilisation citoyenne sans précédent

L'équipe conduite par Guilaine Debras n'aura pas fait longtemps illusion.

Depuis le printemps, 2 élus ont démissionné du conseil municipal, les chefs de service décident les uns après les autres de travailler sous d'autres cieux et même le conseil municipal du 12 mai dernier a été annulé.

Et pendant ce temps, rien n'est fait pour doter la commune d'équipements nouveaux. Les travaux de confortement des berges de la Brague sont gelés, idem pour le bassin des Horts, comme pour la réfection de la place de l'Église ou de celle

## TRIBUNE DE LA MINORITÉ

des Arcades. Les riverains de la Brague attendent toujours leur passerelle annoncée depuis octobre 2014 ! Même les suspensions florales du village ont disparu pour une raison inconnue.

De nombreux Biotois sont en colère et se fédèrent autour d'associations. Biot@avenir s'est constituée pour défendre les intérêts de ceux qui s'estiment pénalisés.

La toute nouvelle Aprotibac, spécialisée dans la protection de l'habitat et la sauvegarde des paysages autour des secteurs Durbec, Olivaie, Saint Eloi, Les Castellins, Saint Julien et La Rine, vient de tenir

sa première assemblée générale.

Plusieurs recours ont été déposés devant le tribunal administratif; ils concernent tous la modification 4 du PLU dans le quartier des Soulières Vallée Verte.

Pour faire vivre la démocratie locale et contribuer à la pluralité de l'information, l'opposition municipale vient de créer un site internet jeanpierredermit.fr. Vos commentaires sont les bienvenus, nous répondrons bien volontiers à vos questions et vos préoccupations.

Bon été à vous tous.

Jean-Pierre Dermit et l'équipe "Restons forts pour Biot"

# CONSEIL MUNICIPAL

DÉLIBÉRATIONS À LA LOUPE

## DEUX NOUVEAUX CONSEILLERS MUNICIPAUX & DE NOUVELLES DÉLÉGATIONS

Karine Giogli et Raymond Rudio, respectivement 23<sup>ème</sup> et 24<sup>ème</sup> sur la liste « *Biot réunie avec Guilaine Debras* » remplacent Sylviane Franzetti et Valérie Perez en qualité de conseillers municipaux. Par ailleurs, suite au vote du conseil municipal du 24 juin 2015, Nathalie Bret devient 4<sup>ème</sup> adjointe. Enfin, ces modifications ont entraîné des ajustements dans les délégations.

Sylviane Franzetti et Valérie Pérez, membres du conseil municipal, ont démissionné le 16 avril et le 20 mai. Le code électoral précise que le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le conseiller municipal quittant son siège. De fait, Karine Giogli et

Raymond Rudio, ont été installés en qualité de conseillers municipaux de Biot par arrêtés du Maire en dates du 15 avril 2015 et du 20 mai 2015.

Par ailleurs, Valérie Perez était 4<sup>ème</sup> adjointe au Maire. Pour la remplacer, un vote à scrutin secret au cours du conseil municipal du 24

juin a installé Nathalie Bret.

En conséquence des modifications du tableau du conseil municipal, et afin d'assurer la bonne marche de l'administration communale, quelques ajustements de délégations - à voir ci-dessous - des adjoints et des conseillers municipaux ont été réalisés.



**Maximilian Essayie**

Conseiller Municipal, délégué à l'Environnement et à la Santé  
*Délégation supplémentaire :*  
Programmation culturelle et artistique



**Nathalie Bret**

4<sup>ème</sup> Adjointe, au Maire déléguée aux Ressources Humaines  
*Délégation supplémentaire :*  
Communication, coordination des événements



**Claire Baes**

Conseillère Municipale, déléguée au Tourisme  
*Délégation supplémentaire :*  
Métiers d'Art et Jumelages



**Claudette Brosset**

8<sup>ème</sup> Adjointe, déléguée à la Vie scolaire et aux Loisirs  
*Délégation supplémentaire :*  
Affaires relatives à l'Espace des Arts et de la Culture Henri Carpentier



**Karine Giogli**

Conseillère Municipale, déléguée au Patrimoine et Opérations Façades



**Gérard Vincent**

Conseiller Municipal, délégué à la Vie sociale et aux Solidarités  
*Délégation supplémentaire :*  
Gestion de l'animation de la Vie associative



**Raymond Rudio**

Conseiller Municipal délégué au domaine de la Réduction et de la Valorisation des Déchets

**Pour aller plus loin ...** L'élection d'un adjoint au Maire se déroule au scrutin secret par le conseil municipal en présence de la majorité et de la minorité. Si après deux tours de scrutin aucun candidat n'obtient la majorité absolue, il est procédé au troisième tour de scrutin cette fois-ci à la majorité relative. En cas d'égalité de suffrage, le plus âgé est élu.

OPÉRATION FAÇADES

## SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES pour la rue St-Sébastien



Avec pour ambition d'inciter les propriétaires de la rue St-Sébastien à rénover leurs façades, le conseil municipal du 24 juin 2015 a voté une augmentation de la subvention

de 30 à 50% du montant des travaux de ravalement des façades de cet axe pour une durée de deux ans.

Pour bénéficier de cette majoration de la subvention communale, les travaux devront être réceptionnés dans les 2 ans suivant la présente délibération. En cas exceptionnel et sur avis de l'architecte conseil, ce plafond qui est de 10 000 euros peut être porté à 15 000 euros pour les bâtiments dont la façade présente un intérêt architectural particulier.

Durant cette même séance, le conseil municipal a également décidé, dans le cadre du Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (Fisac) d'inciter les commerçants à rénover leurs devantures. Ainsi,

ces derniers pourront bénéficier d'une subvention de 40% (dont 20% de la commune) pour rénover leurs devantures avec un plafond de travaux fixé à 10 000€. La 1<sup>ère</sup> année, pour dynamiser cette action, le pourcentage de subvention de la commune est porté à 30% portant le pourcentage total de la subvention à 50%. Ces décisions s'insèrent dans un programme de redynamisation du village comprenant un ensemble d'actions concernant les commerces, le marché, le stationnement mais également le patrimoine.

## RENFORCEMENT DES SIRÈNES D'ALERTE À LA POPULATION

Dans le cadre de son Plan Communal de Sauvegarde la commune décidait, par délibération en date du 8 décembre 2011, l'installation d'une quatrième sirène d'alerte à la population dans le quartier de la Romaine sur une tour-transformateur d'ERDF. Présentant de nombreux avantages, l'emplacement était cependant juridiquement fragile car ancré sur un terrain privé. Le conseil municipal du 26 mars 2015, a donc voté l'installation de la sirène n°4 en face de l'emplacement initial avec l'accord du propriétaire, cadré par une convention. Ce nouveau point d'implantation conserve les avantages d'efficacité évoqués plus haut car il est très proche du point actuel et ces derniers seront encore renforcés car la hauteur des diffuseurs sera portée de 8 à 12 ou 15 mètres de haut.

Le Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM) est disponible sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr). Ce document vous informe sur les risques naturels et technologiques et sur les gestes et les comportements à adopter en cas de survenance d'un risque.

## CONSEILS DE QUARTIERS

### CHARTRE DE FONCTIONNEMENT

Lors de la séance du 24 juin 2015, le conseil municipal a pris acte de la charte de fonctionnement des Conseils de quartiers.

Cette charte pose les bases fondamentales s'appliquant à l'ensemble des participants des conseils de quartiers et permet ainsi de faciliter la bonne tenue des échanges.

Cette charte rappelle les engagements des parties (commune comme participants), le rôle des conseils de quartiers et de chacune de ses composantes : les conseillers de quartiers et les citoyens-relais, les élus, le service municipal de la population et de la citoyenneté et les experts ou les techniciens ainsi que le fonctionnement général des conseils de quartier.

> [Cette charte est disponible sur www.biot.fr](http://www.biot.fr)

## PARTICIPATION

### CONSEILS DE QUARTIERS

La seconde séance des conseils de quartiers s'est déroulée du mardi 2 juin au mardi 23 juin. 185 personnes y ont participé. Retrouvez les comptes rendus de chacun des 4 conseils en ligne sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr).

Retrouvez toutes les délibérations du Conseil Municipal sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr) (rubrique Action municipale/Conseil Municipal) ou affichées à l'accueil de la Mairie Principale.

> [Suivez le Conseil Municipal en direct sur www.biot.fr](http://www.biot.fr)

DOSSIER

# DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE

# LA (RE)CONQUÊTE

L'OFFICE DE TOURISME DE BIOT VIENT DE PRÉSENTER SON BILAN 2014 ET A DÉFINI SES PRIORITÉS POUR 2015. À L'HEURE OÙ LES PREMIERS VISITEURS ONT DÉJÀ PARCOURU BIOT DANS UN MOIS DE JUIN ENSOLEILLÉ ET ANIMÉ, NOUS VOUS PRÉSENTONS LA STRATÉGIE ET LES ACTIONS DE L'ACTEUR MAJEUR DU TOURISME À BIOT.

## **Biot, l'art de vivre sur la Riviera**

Située au cœur de la Côte d'Azur entre Nice et Cannes, à cinq minutes de la Méditerranée, Biot recèle d'incroyables trésors.

La ville possède une réelle identité héritée d'un riche passé historique. Elle bénéficie d'un patrimoine culturel et artistique exceptionnel. Le Musée national Fernand Léger, par exemple, en est un témoin prestigieux.

Labellisée Ville et Métiers d'Art pour son verre bullé, Biot, la créative est une véritable source d'inspiration pour les 80 artistes et artisans exerçant sur la commune.

Authentique destination où règne l'art de vivre, Biot compte de nombreux restaurants proposant les couleurs et les saveurs de la cuisine méditerranéenne. Les terrasses des cafés sont autant d'invitations à la détente et à la convivialité.

Le fleuve côtier La Brague traverse un parc naturel classé et protégé, lieu propice à de belles promenades. Deux magnifiques parcours de golf complètent l'ensemble des privilèges offerts par Biot.

Un peu plus loin, intégrée à la forêt, Sophia Antipolis émerge discrètement. Cette technopole de réputation internationale est le fleuron de la Côte d'Azur en matière de recherche et développement.

*« Biot bénéficie d'indéniables atouts mais il ne faut pas se reposer sur ses lauriers, soutient Claire Baes, élue au tourisme. Aujourd'hui, le tourisme est menacé par une concurrence accrue, des contextes nationaux et internationaux difficiles, il faut être conscient de l'importance du tourisme dans l'économie des communes ».*

La Ville de Biot a imaginé une stratégie de reconquête de ses publics en mettant l'accent sur ses actions de promotion.

## Qui Visit Biot ?

L'équipe de l'Office de Tourisme réalise chaque année une analyse fine du nombre et de la typologie des visiteurs qui viennent pousser la porte de l'établissement ou qui passent devant la guérite installée à l'entrée du village en période estivale. Voici les chiffres du bilan 2014.



**20 059 personnes en 2014** dont 68% de Français (12 037 personnes) et 32% d'étrangers (5 194) sont venues à l'Office de Tourisme. Un chiffre qui s'inscrit dans un contexte de baisse de fréquentation générale depuis 2011. « *A noter cependant, une reprise de la fréquentation des étrangers qui n'étaient que 2 132 en 2013 et sont revenues à 5 194 personnes en 2014* », précise Claire Baes, conseillère municipale déléguée au tourisme.

### Les quarantennaires majoritaires en été, les seniors en septembre

L'analyse des âges des visiteurs apporte des informations essentielles : la part des visiteurs de 31 à 50 ans est très importante en juillet et en août : près de 42% en juillet et près de 46% en août. Les autres tranches d'âge « Enfants », « 17-30 ans » et « 51 ans et + » représentaient grossièrement 18% de l'ensemble.

En septembre, c'est l'inverse. La tranche « 51 ans et + » prend les devants, représentant quasiment 50% de la population de visiteurs.

Le restant de l'année, la structure par âges ne varie guère, les 2 catégories « 31-50 ans » et « 51 et + » représentant à elles deux la majorité des visiteurs.

### D'abord les Anglais

Les visiteurs venus de l'étranger représentent 32% de l'ensemble des visiteurs. L'Office de Tourisme a comptabilisé 5 194 personnes. Parmi elles, quelles nationalités ? 1 663 Britanniques (32%), 706 Italiens (14%), 469 Allemands (9%), 458 d'Amérique du Nord (8,8%), 418 du Benelux (8%), 399 de Scandinavie (7,7%), 241 d'Asie (4,6%) et 114 de Russie (2,2%). Les 13,7% restant étant issus des autres régions du Monde.

« *La clientèle venue d'Angleterre et d'Italie reste fidèle* ». Et, cette année, les équipes de l'Office de Tourisme ont pu constater un développement du tourisme venu d'Asie et également en provenance des pays scandinaves et d'Amérique du Nord.

Les visiteurs français représentent les trois-quarts de la clientèle touristique venant à Biot, soit 12 037 personnes. Ces visiteurs viennent nombreux de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, - les habitants de PACA représentent 40% des visiteurs français-, « *ce qui nous permet, pendant les périodes creuses de conserver une fréquentation constante. Biot reste une destination privilégiée de la French Riviera* ». Ensuite, les visiteurs venus d'Ile-de-France sont les plus représentés dans les rues de Biot. L'Office de Tourisme en a comptabilisés 1 283 soit plus de 10% des visiteurs français.



## La (re)conquête

La politique touristique de Biot mise en œuvre par l'Office de Tourisme que ce soit dans sa mission d'accueil et d'information, avec de nouveaux locaux, ou dans sa mission de promotion, affirme clairement une stratégie de conquête, voire de reconquête.



Des expositions et des animations sont programmées toute l'année par la Mairie pour renforcer l'attractivité de Biot. Ici *Eclats de verre* en 2014

La plupart des documents ont été renouvelés graphiquement.

### « ACCUEIL, INFORMATION ET ANIMATION »

#### 2015 : sur de nouvelles bases

L'accueil et l'information des visiteurs est la 1<sup>ère</sup> des missions d'un office de tourisme. Les locaux de celui de Biot inaugurés le 28 mai 2015 illustrent les nouvelles bases sur lesquelles s'appuient les actions. Ce bâtiment contemporain, associé architecturalement au bâtiment patrimonial de la médiathèque communautaire, accueille les visiteurs dans des locaux plus vastes, mieux éclairés, plus accessibles et montre dès l'entrée de ville le lien entre tradition et modernité.

Les grandes actions 2015 de l'Office de Tourisme dans le domaine de l'accueil et de l'information sont le développement des liens avec les acteurs du territoire avec notamment la création d'une newsletter et la diffusion de documents réalisés avec une charte graphique revue (photo ci-dessus).

Cet été, pour la première année, l'office propose dans le cadre de l'opération « Bienvenue à Biot » tous les mardis une visite de la ville.

Pour assurer sa mission « Animation », les actions prévues sont l'amélioration du ta-

bleau de bord de suivi de fréquentation et le développement de liens avec les événements locaux et le patrimoine. « De plus, précise Claire Baes, *des outils sont en train d'être créés pour évaluer au plus près les retombées économiques du tourisme à Biot* ».

### LA PROMOTION TERRITORIALE Stratégie de reconquête

Pour 2015, l'office de tourisme a décidé de mettre l'accent, parmi ses missions, sur la mission de promotion de la Destination Biot et de se focaliser sur les thèmes des Métiers d'Art et du Tourisme créatif. Et le tout en faisant passer le message que Biot est une destination à vivre tout au long de l'année et que la Ville s'attache à concilier le développement économique et la qualité de vie des habitants.

Pour ce faire, l'office de tourisme a assuré la présence ou le retour de Biot sur des salons « délaissés ». « *L'objectif est de faire redécouvrir la commune*, précise Claire Baes, conseillère municipale déléguée au tourisme. *On ne nous connaissait plus sur les salons, que ce soit sur les salons professionnels ou les salons grand public. Il faut renverser la vapeur* ».

Ainsi, grâce à l'office, Biot était présente

au salon professionnel « Rendez-vous en France » à Paris fin mars et au salon grand public « Tourisme et Patrimoine » à Aix-en-Provence.

L'Office va continuer de s'appuyer sur les réseaux tels que Creativ Tourism Network ou le French Riviera Cruise Club pour sa promotion et, à noter : le retour de Biot dans la publication *Plus beaux détours de France*.

Les partenariats sont également très importants, ceux noués avec Thalazur, Marineland, l'office de tourisme de la CASA et celui du département sont particulièrement enrichissants et font écho aux actions de promotion biotoises. Enfin, la collaboration avec le Comité régional du tourisme reste cruciale : l'Eductour que le CRT a organisé en juin au musée F. Léger a permis à 22 journalistes italiens de découvrir la commune.

Au programme aussi cette année, le lancement de deux procédures importantes : celle visant à obtenir le label Qualité Tourisme et celle entamant l'élaboration d'un schéma de développement du tourisme concerté entre les acteurs locaux, le CRT, les collectivités voisines et celles de la CASA.





Samedi 30 mai 2015, lors du premier festival Souffleurs d'Avenir qui a attiré près de 3300 visiteurs à Biot autour de l'innovation écocitoyenne. Sur cette photo prise après une extraordinaire séance de Glass Art Cooking figurent notamment Frédéric Lopez, parrain du festival, le verrier Antoine Pierini et son équipe, le chef étoilé Michaël Fulci et son équipe, Guilaine Debras, Maire de Biot, Samiha Khelifa Bedhioufi, maître de conférence à l'Université de Sousse en Tunisie, Corinne Sombrun, marraine du festival.

## De nombreux acteurs composent une offre riche et variée

Les acteurs du tourisme s'accordent pour dire que les atouts de Biot sont indéniables, que l'offre est là et qu'il faut la faire connaître. Que Biot existe aussi par son charme authentique et vivant, par tous ses métiers d'arts, par ses animations (en très grande majorité gratuites) tout au long de l'année.

### LE POINT DE VUE DU COMMERÇANT

« **Faire connaître l'offre de Biot** » Pierre Ortolà, représente les commerçants au sein du conseil d'exploitation de l'Office de Tourisme. Il est aussi président de l'association des Commerçants, Artisans et Professions Libérales (CAPL) de Biot village.

« *Biot est connue mondialement pour ses verreries mais a aussi d'autres atouts à faire valoir comme son activité potière d'autrefois et celle des créateurs d'aujourd'hui ou encore l'authenticité et le charme de son vieux village. A mon sens, même si l'offre en elle-même peut être améliorée, c'est plus la promotion de ce que Biot a à offrir qui est à prioriser. Aussi, c'est positif quand l'Office de Tourisme va dans des salons grands publics comme celui d'Aix-en-Provence. Ceci dit, selon moi, le développement du tourisme repose d'abord sur la qualité de l'accueil et, en priorité, la possibilité de garer sa voiture et d'accéder facilement au village. Il faut aussi que nous conservions cette vie quotidienne, ces services de proximité au sein du village qui, à la fois, garantissent la qualité de vie des habitants de Biot et constituent un atout touristique. Les visiteurs apprécient vraiment de se promener dans un village vivant et viennent même me confier leurs lunettes !* »

### LE POINT DE VUE DU VERRIER

« **Capitaliser sur les métiers d'art** » Antoine Pierini, maître verrier, représente les métiers d'Art au sein du conseil d'exploitation de l'Office de Tourisme.

« *Selon moi, le facteur n° 1 d'attractivité de Biot, c'est le verre, les métiers d'art et le musée F. Léger. Et, ces secteurs attirent des gens intéressés par l'art et la culture, ils attendent surtout de voir à Biot des produits authentiques, originaux et créatifs. Je pense que, même s'il y a déjà de bonnes choses engagées avec le tourisme créatif, le véritable pilier pour l'avenir est le jumelage avec Tacoma. C'est devenu LA cité du verre dans le monde, c'est aussi la ville d'origine du plus grand verrier, Dale Chihuly. On peut faire encore plus pour capitaliser sur cette richesse comme, par exemple, créer un vrai centre des métiers d'art qui fédère, coordonne et même accueille des artistes en résidence. En tout cas, toutes les conditions sont réunies à Biot pour activer la venue d'une clientèle internationale. À nous tous d'en prendre conscience et de se donner les moyens humains et financiers pour voir ce projet aboutir.* »

### Taxe de séjour

Vous êtes hébergeurs ! n'oubliez pas de vous déclarer auprès de l'Office de Tourisme.  
> 04 93 65 78 00 // [www.biot-tourisme.fr](http://www.biot-tourisme.fr)

### Les acteurs du tourisme

10 verriers  
80 artistes et artisans d'art  
4 musées  
39 restaurateurs et snacks  
53 hébergements (6 hôtels, 2 campings, 3 résidences étudiantes, 29 meublés, 11 chambres d'hôtes, 2 résidences de tourisme)  
4 golfs et practices  
1 parc départemental de la Brague  
1 club de tennis municipal  
1 clos de boules  
4 instituts de bien être et de remise en forme  
1 marché hebdomadaire  
1 four communal  
4 commerces d'épicerie fine  
**Et à proximité immédiate :** les plages, Nautipolis, Marineland et la discothèque La Siesta.  
**Le service Événementiel** de la Ville de Biot programme des événements gratuits toute l'année.  
**L'association CAPL** s'investit aussi chaque année pour proposer des événements. Cette année, les Nocturnes deviennent les Nocturnes d'Art.  
Et, bien sur, **l'Office de Tourisme et ses partenaires.**

# VOS QUARTIERS

## Siaqueba

## WANTED : LA RENOUÉE DU JAPON

DES PELLETEUSES CONTRE UNE PLANTE. PENDANT UNE SEMAINE, MI-AVRIL 2015, LE SIAQUEBA A MOBILISÉ LES GRANDS MOYENS POUR ÉRADICUER LA RENOUÉE DU JAPON, UNE PLANTE INVASIVE REDOUTABLE POUR LA BIODIVERSITÉ.



La fameuse renouée avait été localisée par l'association pour la sauvegarde de l'environnement de Biot, l'Aseb, sur le bord de la route à moins de 200 mètres de la Bouillide qui l'a immédiatement signalée au Siaqueba car cette espèce invasive est un ennemi redoutable de la biodiversité. La renouée du Japon se reproduit avec beaucoup de facilité, elle élimine ses concurrents en sécrétant

des poisons mortels pour les racines des plantes avoisinantes et empêche leur développement par la densité de son feuillage. Introduite comme plante ornementale, fourragère et fixatrice en Europe au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, elle avait, jusqu'à présent été peu signalée dans les Alpes-Maritimes. Un protocole d'enlèvement précis a été immédiatement défini par le Siaqueba et mis en place avec Force 06 et la direction départementale des routes : la terre a été enlevée à la pelleteuse aux endroits où la renouée a été localisée sur plus d'un mètre de profondeur. Cette terre a été concassée et mise sous bâche pour au moins 18 mois. Il s'agit de faire pourrir la moindre racine de ce terrible envahisseur.

### L'APPLI

## DÉCOUVERTE de la Brague

Le Siaqueba a développé une application smartphone « La Brague » constituant un véritable guide de randonnée pour découvrir la Brague. Près de 90 médias dont plus de 25 jeux permettent de découvrir la nature différemment, guidés par la libellule Lili, en appréciant tour à tour la faune, la flore, les vestiges d'ouvrages liés à l'eau ou encore les traditions locales. Bonne balade à tous !

Siaqueba est l'acronyme de Syndicat intercommunal de l'amélioration de la qualité des eaux de la Brague et de ses affluents.  
[www.riviere-brague.fr](http://www.riviere-brague.fr)



## CAMION-BENNES ÉCOLOS

# RAMASSER LES DÉCHETS ET MOINS POLLUER, C'EST MIEUX

Depuis le 1<sup>er</sup> juin, deux camions-bennes révolutionnaires collectent les déchets sur le territoire de la CASA.



Les camions, équipés d'un moteur Stop & Go, récupèrent, en plus, l'énergie cinétique et la réutilisent pour actionner le lève-container. L'un des deux camions, celui de 9m<sup>3</sup> devrait bientôt faire la collecte sur les territoires de Biot et Valbonne.

« C'est une première mondiale ! », précise Olivier Bérard, Directeur des Etudes et Supports Environnement de la CASA. Depuis le 1<sup>er</sup> juin 2015, 2 camions-bennes effectuent la collecte des déchets sur le territoire de la CASA en s'appuyant sur la combinaison de deux innovations qui

rendent le service plus silencieux, plus écologique et plus économique.

Le premier système créé par la société valentinoise Faun Environnement est basé sur la récupération de l'énergie cinétique dégagée par la décélération du camion, sous la forme d'énergie hydraulique et

stockée dans deux bonbonnes d'azote. Au moment de la collecte, l'énergie d'une bonbonne est utilisée pour actionner le lève-containers.

La seconde innovation aussi mise au point par Faun Environnement par le biais de la société Azur Trucks Ippolito à Villeneuve-Loubet a permis d'installer sur les véhicules le système Stop&Go jusqu'alors inédit sur des camions-benne. Quand la benne s'arrête au point de collecte, le moteur s'arrête. « Les lève-containers collectent ensuite en silence ». Quand le camion repart, le moteur reprend et l'impulsion du démarrage est donnée par l'énergie hydraulique stockée dans la seconde bonbonne. « Aussi, le moteur est toujours à bas régime », résume Olivier Bérard. Au terme de deux ans de tests, les concepteurs procéderont aux ajustements nécessaires pour en faire un produit commercialisable.

## COMPOSTEURS COLLECTIFS

# LA DEUXIÈME VIE DE MES ÉPLUCHURES DE PATATES

Comme nous vous l'annoncions dans un précédent numéro\*, deux sites de compostage collectifs seront installés dans l'été l'un dans l'école Olivari à St-Philippe, et le second sera aux services techniques municipaux, au 700 avenue du jeu de la baume. Le site de l'école E. Olivari est essentiellement destiné à

la valorisation des déchets de cantine. D'ailleurs, Elodie Greco, responsable du service Prévention et Valorisation d'Univalom, est venue le 23 juin 2015 expliquer la démarche au personnel de cantine, « mais, précise-t-elle, les parents pourront, eux, aussi, apporter leurs déchets et récupérer du compost ». Le second site biotois de

compostage collectif sera installé prochainement aux services techniques municipaux. Nous vous expliquerons dans le prochain numéro de Biot Infos comment ces sites fonctionnent, pourquoi et comment les utiliser au mieux.

\*Biot Infos Hiver 2015, page 25

## NOUVEAUX À BIOT

### SOPHROLOGUE

La sophrologue Audrey Lunazzi s'est installée au 1050 route de la Mer. Titulaire d'un diplôme reconnu par l'Etat, niveau III, elle exerce à Biot, aux Adrets de l'Esterel et à Mouans-Sartoux.  
Tél. 06 24 51 39 22  
> [www.sophrologue-cotedazur.fr](http://www.sophrologue-cotedazur.fr)

### SERVICES À LA PERSONNE

F&D Services propose toute une gamme de services à la personne et à domicile.  
Tél. 07 83 36 10 81  
> [www.fetdservices.com](http://www.fetdservices.com)

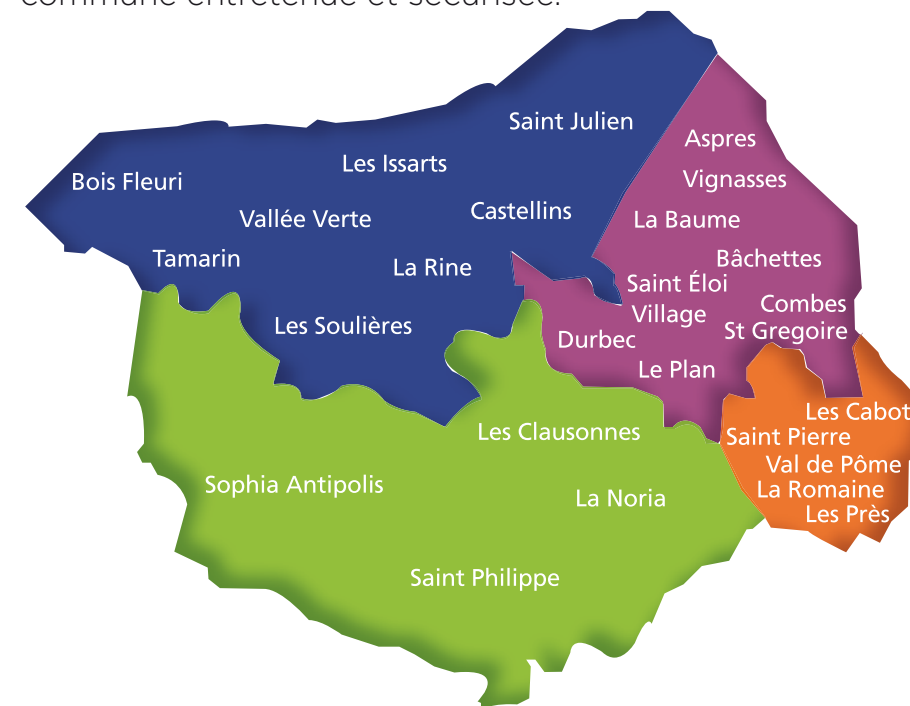
### MÉDECIN GÉNÉRALISTE

Iustina Dinu, médecin généraliste a repris le 2 mars 2015, le cabinet de Laure Lammens, situé au 200 avenue Roumanille.  
Tél. 04 92 95 65 62 et 09 81 18 65 62

## TRAVAUX

# Les travaux DANS MON QUARTIER

Des travaux sont réalisés tout au long de l'année pour garantir le quotidien dans une commune entretenue et sécurisée.



## MUSÉE FERNAND LÉGER

En plus de la restauration des bas-reliefs de la façade principale, le Musée Fernand Léger a entrepris la création de cheminements extérieurs et de services adaptés pour les personnes à mobilité réduite. De plus, des aménagements de l'esplanade située au Nord sont réalisés afin d'accueillir des événements de plein air.

- **Création d'une prairie fleurie** / Vallée verte : 2 010 € TTC (réalisation : avril 2015)

- **Remise en état des jeux d'enfants** / École maternelle E. Olivari : 3 132 € TTC (réalisation : mai 2015)

- **Installation d'éclairages LED dans 5 classes** / École E. Olivari : 2 546 € TTC (réalisation : mai 2015)

- **Reprise de bordures et de caniveau** / École E. Olivari : 12 706 € TTC (réalisation : avril 2015)

- **Étanchéité : reprise des relevés contre jardinières** / École du Moulin Neuf : 1 476 € TTC (en cours)

- **Rénovation du hall : petite maçonnerie et peinture** / École du Moulin Neuf : 4 080 € TTC (en cours)

- **Remplacement d'un double vitrage** / Mairie annexe : 1 320 € TTC (réalisation : avril 2015)

- **Création de ralentisseurs** / Route des Clausonnes : 5 967 € TTC (réalisation : avril 2015)

- **Réfection complète de l'étanchéité de la toiture terrasse** / École Saint Roch : 10 261 € TTC (réalisation : mai 2015)

- **Installation d'une chaudière** / Logement de l'école Saint Roch : 1 438 € TTC (en cours)

- **Changement de fenêtres** / Logement de l'école Saint Roch : 2 200 € TTC (en cours)

- **Installation d'un portail** / École P. Langevin : 2 040 € TTC (en cours)

- **Réfection du faux plafond du logement municipal** / Rue de la Caroute : 1 970 € TTC (en cours)

- **Enseigne et signalétique** / Office de Tourisme : 493 € TTC (réalisation : mai 2015)

- **Réfection de la toiture et des murs + remplacement complet de l'alimentation en eau du local à ordures suite à un incendie** / Chemin Durbec : 7 625 € TTC (en cours)

- **Pavage** / Rue Sevoule : 2 904 € TTC (réalisation : mars 2015)

- **Travaux sur la tribune télescopique** / Complexe sportif P. Operto : 1 326 € TTC (réalisation : mai 2015)



## Les 4 trucs pour passer un bon été

### 1 - L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Si vous vous absentez pendant les vacances scolaires, les services de police ou de gendarmerie peuvent à votre demande surveiller votre domicile au cours de leurs patrouilles quotidiennes. Tél. 04 92 90 93 80 (Police municipale) ou 04 92 38 46 69 (Gendarmerie de Sophia Antipolis)

### 2 - ÉVITER LES NUISANCES SONORES

Même avant 22h, personne n'est en droit de faire du bruit de façon excessive. Il s'agit tout simplement d'une règle de vie. Quelques précautions pour vivre ensemble en bonne entente : ne pas crier, même dans la piscine, modérer le son de la hi-fi ou de la TV, expliquer aux enfants qu'il ne faut pas utiliser de pétards, ne pas utiliser les appareils électroménagers de nuit, bricoler, tondre à des horaires acceptables et éduquer son chien à ne pas aboyer systématiquement...

### 3 - LUTTER CONTRE LES MOUSTIQUES TIGRES

La lutte contre la prolifération des moustiques tigres est l'affaire de tous. Pour détruire les larves, il faut surtout supprimer les eaux stagnantes sur les terrasses et dans les jardins.

### 4 - SÉCURISER MA PISCINE

Une piscine ce ne doit être que du loisir et du plaisir. Alors ! Sécurisez ces bons moments ! La loi exige l'installation d'une barrière, d'une couverture de sécurité, d'un abri ou d'une alarme.

### INSOLITE

Les animaux les plus insolites se nichent dans les calades biotoises. Après le chameau dans la rue du Mitan\*, voici le bouc du parvis de la Mairie.

\*Biot Infos, printemps 2015 p.15



### ZOOM SUR UNE ASSOCIATION

## USAGERS DES TRANSPORTS EN COMMUN



L'assemblée générale de l'Association des usagers des transports en commun de la Casa (l'Autec) s'est tenue le jeudi 4 juin 2015 à Vallauris. Représentée à l'ensemble des réunions du conseil d'exploitation du réseau Envibus, l'association intervient

auprès du réseau comme auprès des communes et de la Casa pour faire part de ses observations et des demandes des usagers. Son but : améliorer les conditions de déplacement des usagers des transports en commun, des piétons et des personnes à mobilité réduite. Quelques projets pour les prochains mois : agir pour augmenter la fréquence de certaines lignes de bus, suggérer des rotations supplémentaires en fin de journée, demander une formule lisible pour les touristes, etc. Pour adhérer et contacter l'association : [casa@autec.asso.fr](mailto:casa@autec.asso.fr) > <http://autec.asso.over-blog.com/>

### QUE FAIRE ?

## DÉGÂTS DUS AUX SANGLIERS

Les sangliers causent de nombreux dégâts sur les propriétés privées, notamment celles installées dans la forêt et mal clôturées. Que faire face à cela ? « Le sanglier est un gibier *res-nullius*, c'est-à-dire qui n'appartient à personne, précise Guy Anastile, président de la Société de Chasse Biot-Antibes en ajoutant que, de fait, personne n'a de responsabilité quant aux dégâts qu'il occasionne ». Aussi, il revient aux particuliers de s'en protéger par leurs propres moyens en installant des clôtures et des piquets solides, voire électrifiés. Pour plus d'informations, les personnes peuvent s'adresser à l'association de chasse de Biot qui pourra en outre leur donner des conseils d'installation pour les clôtures électrifiées.

Tél. 04 93 65 18 25 ou 06 71 64 91 77 (G. Anastile, président de la Société de Chasse Biot-Antibes)

### BUS TRAM

## AVANCÉE DES TRAVAUX

Depuis le 10 juin, une partie de la route des Trois-Moulin, entre le giratoire Super Antibes et le giratoire des Trois Moulin, est définitivement fermée à la circulation et sera, à terme, réservée au bus-tram.

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, la sortie Est de l'autoroute A8 (Antibes n°44) est fermée et simultanément la sortie Ouest a été ouverte et raccordée directement au nouveau rond-point Azur Arena. En fait, il s'agit d'un transfert du trafic de la sortie Est vers la sortie Ouest.

[A suivre sur www.bustramcasa.fr](http://www.bustramcasa.fr)



## TOUS RÉUNIS AUTOUR DE L'ÉDUCATION

La Ville de Biot a adopté son Projet Éducatif Territorial (PEDT) le 24 juin 2015 lors de la séance du Conseil municipal. Pourquoi ? Comment ? Qui ? Voici la présentation du PEDT, autant un document cadre qu'une démarche de collaboration entre les acteurs de l'éducation, garantissant la continuité éducative de tous les temps des enfants biotois : avant, pendant et après l'école ; et un outil pour une réussite de la politique éducative.

### Quoi ?

Étroitement lié à la mise en place des nouveaux rythmes éducatifs, le projet éducatif territorial (PEDT) formalise une démarche permettant aux communes volontaires de proposer à chaque enfant un parcours éducatif cohérent et de qualité avant, pendant et après l'école, organisant ainsi, dans le respect des compétences de chacun, la complémentarité des temps éducatifs.

### Pourquoi ?

Il permet de faire converger les contributions de chacun des acteurs du territoire au service de la complémentarité et de la continuité entre le temps scolaire, le

temps périscolaire et extrascolaire dans l'intérêt de l'enfant. Il permet l'installation, à l'initiative des élus, d'un partenariat associant tous les acteurs pour en suivre et en évaluer la mise en œuvre dans le temps.

### Qui ?

Le PEDT a été élaboré au sein d'un comité de pilotage sur les rythmes de l'enfant dès la mise en place de la réforme des rythmes éducatifs.

Le comité de pilotage, présidé par l'élue déléguée à la Vie Scolaire et aux Loisirs, Claudette Brosset, réunit les directeurs d'écoles, les représentants des associations de parents d'élèves, les agents de la

commune du service Petite enfance, Vie scolaire, Jeunesse et Sports et les représentants de la direction départementale de la cohésion sociale...

### Comment ?

Le PEDT est un document cadre composé de plusieurs parties.

En premier lieu, il présente les acteurs éducatifs, les différents temps de l'enfant et les structures qui les encadrent au travers des structures de la petite enfance (les deux multi-accueil Les DiaBiotins et l'Orange Bleue et la crèche familiale Les Farfadets), des 3 groupes scolaires, de l'accueil périscolaire (matin, midi, TAP et soir), de l'accueil extrascolaire (ALSH,



séjours) et aussi de la médiathèque et de l'Espace des Arts et de la Culture Henri Carpentier.

En second lieu, sont présentés les 5 objectifs éducatifs partagés par l'ensemble des acteurs éducatifs.

- 1 - favoriser l'épanouissement de l'enfant à travers une continuité éducative
- 2 - favoriser l'apprentissage du vivre ensemble et des valeurs de citoyenneté
- 3 - favoriser la sensibilisation au respect de l'environnement



4 - favoriser l'intégration de tous les enfants et de tous les jeunes

5 - favoriser le partenariat avec les familles

Ensuite, la commune a décliné pour les temps périscolaires et extrascolaires, des parcours éducatifs selon 5 axes: le sport, la citoyenneté, les sciences, l'art et la culture, les jeux et la détente.

### Où ?

Le PEDT sera prochainement consultable sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr)



### Et après ?

Le comité de pilotage va continuer à se réunir pour faire évoluer le PEDT en fonction des besoins identifiés par les acteurs éducatifs. Par exemple, le comité de pilotage a déjà permis de proposer des horaires de cantine plus adaptés aux enfants de maternelle dans les groupes scolaires St-Roch et Moulin Neuf.

D'après le Ministère de l'Éducation Nationale, de l'enseignement supérieur et de la Recherche, sur le site [pedt.education.gouv.fr](http://pedt.education.gouv.fr), plus de 12 000 des 96 000 maires de France ont mis en place un PEDT.

### RYTHMES ÉDUCATIFS

## LE BILAN DE LA RÉFORME À BIOT

Dans le cadre de la réforme des rythmes éducatifs, la Ville de Biot a mis en place en septembre 2014 des temps d'activités périscolaires, les TAP, dans les écoles maternelles et primaires de son territoire. Le bilan, présenté en séance du Conseil Municipal du 24 juin 2015 est très positif : 85% des enfants scolarisés sont inscrits, la ville a mobilisé les moyens humains pour encadrer et proposer des activités variées et enrichissantes répondant aux objectifs du PEDT et la tarification est solidaire.



Ainsi, 85% des élèves scolarisés dans les écoles publiques de Biot sont inscrits aux TAP mis en place par la ville. Ces enfants étaient encadrés par une vingtaine d'animateurs de la ville, les Atsem, les agents BCD et 26 intervenants extérieurs (dont 3 bénévoles) issus du tissu associatif local. Par ailleurs, la ville a mis en place 3 responsables périscolaires qui interviennent sur tous les temps périscolaires

(matin, restauration, TAP et accueil du soir) dans chacun des groupes scolaires Olivari, village et Moulin Neuf. En terme d'encadrement, la ville va au-delà des demandes réglementaires en ne prenant pas en compte les intervenants dans le calcul du taux d'encadrement.

Activités proposées : 11 activités différentes artistiques et culturelles, 17 activités sportives et 14 activités créatives.

Pour que les enfants puissent pratiquer le plus grand nombre d'activités possibles, les intervenants extérieurs font des rotations sur les 3 groupes scolaires. A chaque nouveau cycle, les enfants ont une semaine pour choisir et s'inscrire aux activités qu'ils souhaitent.

A la fin de l'année scolaire, la manifestation *Faites vos jeux* permet aux familles de rencontrer les intervenants et de décou-

vrir la nature et la diversité des activités des TAP

Les activités des TAP sont inscrites dans un parcours éducatif global en lien avec les objectifs du Plan Éducatif Territorial. La tarification aux familles est calculée en fonction du quotient familial, ce qui équivaut à un tarif compris entre 0.19€ et 1.25€ par heure de TAP.

Pour Claudette Brosset, élue déléguée à la vie scolaire et aux loisirs, la réforme des rythmes éducatifs a eu de nombreux effets positifs : « Cette réforme n'est pas parfaite, il faudrait y apporter sans doute des aménagements, mais à Biot, elle a eu le mérite de valoriser le métier d'animateur et de favoriser une collaboration plus étroite entre tous les acteurs de l'éducation du territoire par la mise en place de référents éducatifs et du comité de pilotage pour concevoir le PEDT ».

# SOCIÉTÉ



Quelques membres d'Actif Azur pendant la Fête des Associations, septembre 2014.

## ACTIF AZUR

# L'ÉCONOMIE SOCIALE et SOLIDAIRE EN ACTION

EN MARS 2015, DANS LE CADRE D'UNE CONVENTION SIGNÉE ENTRE L'ASSOCIATION ET LA MUNICIPALITÉ, DES MEMBRES D'ACTIF AZUR SONT VENUS DÉBARRASSER LA MAIRIE DE BIOT D'ENVIRON 25 ORDINATEURS EN FIN DE VIE. CES PC ET PORTABLES, UNE FOIS RESTAURÉS PAR DES TECHNICIENS EN RECHERCHE D'EMPLOI, SERONT ENSUITE REMIS SUR LE MARCHÉ.

Créée en 1999 par des cadres retraités d'IBM, l'association Actif Azur a pour objectif l'accès ou le retour à l'emploi de personnes exclues du marché du travail en les formant à la réparation et à la maintenance d'ordinateurs. Actrice de l'économie sociale et solidaire, l'entreprise intervient ainsi sur les 3 piliers du développement durable : l'action sociale, l'action écologique et le développement économique.

L'action sociale : par son activité Actif Azur favorise l'insertion professionnelle en permettant l'accroissement de compétences des techniciens de l'atelier et aussi agit pour la réduction de la fracture numérique en mettant sur le marché des équipements

informatiques à bas prix.

L'action écologique : les ordinateurs rénovés échappent à la destruction et ne polluent donc pas l'environnement. Les pièces défectueuses ou obsolètes sont mises dans le circuit de la récupération dans le respect de la réglementation grâce à un partenariat avec Esatitude. Actif Azur participe au plan France Numérique 2012 et a obtenu le label Ordi 2.0.

L'action économique : Actif Azur, contribue à l'activité économique de sa profession dans la zone d'activité de Sophia Antipolis. L'entreprise étant à but non lucratif, les profits dégagés sont réinvestis dans l'emploi.

Actif Azur a remporté le marché d'assistance logistique et technique du service informatique de l'institut national de recherche en informatique et automatique, Inria. La consultation lancée fin 2014 pour ce marché contenait une clause d'insertion sociale. Aussi, dans ce cadre, un salarié d'Actif Azur intervient au quotidien auprès des équipes d'Inria pour différentes tâches relatives à la gestion du parc informatique, la préparation et l'installation des postes de travail ou encore le suivi des dépannages des ordinateurs et des périphériques.

« Cette démarche, de plus en plus répandue dans les marchés publics, reste cependant et malheureusement assez rare pour ce qui concerne des prestations nécessitant une expertise technique forte comme l'informatique », souligne l'association.

[www.actif-azur.com](http://www.actif-azur.com)

## SURBOOKÉS

# Les activités du CCAS

« Quand on est à la retraite on est rarement disponible » nous explique un membre du club Destination Retraite du Centre Communal d'Action Sociale de Biot. En effet, les activités y sont nombreuses, très nombreuses. Démonstration.

Tout au long de l'année les membres du club Destination Retraite profitent d'une large palette d'activités et de sorties. Un programme permettant aux seniors de se ménager une qualité de vie, à la carte, tout en renforçant le lien social. Parmi les « incontournables » : l'atelier de calligraphie et d'écriture animé par Corinne Josseaux-Battavoine, de l'association Kaléidoscope fête ses 7 ans. Ce moment convivial permet de travailler des textes autour d'un thème, d'y faire des recherches approfondies et de les illustrer. Également assuré par Corinne, l'atelier d'Anglais rencontre un franc succès depuis ses débuts. Un deuxième atelier a d'ailleurs ouvert pour les débutants. « Nous recherchons des anglophones natifs pour nos English Breakfasts du premier mercredi de chaque mois pour échanger avec nos étudiants, seniors motivés et volontaires », précise Corinne.

Dans un monde où le présent est agité et l'avenir incertain, retrouver son passé peut apporter une certaine stabilité. L'Association Généalogique des Alpes-Maritimes tient une permanence chaque troisième jeudi du mois, au foyer du CCAS, entre 14h et 16h. L'association Luminésens composée de différents intervenants en développement personnel est présente un samedi par mois au foyer. L'approche participative des ateliers, conférences et débats les rend accessibles à tous. La pétillante et énergique Brigitte vous enseigne la danse country tous les jeudis soirs au Moulin Neuf, l'appel est lancé : les hommes y sont bienvenus pour renforcer les rangs ! Yoga, aqua fitness, gymnastique, couture, informatique, loisirs créatifs, jardinage et musique sont aussi proposés au planning.



## COMMENT S'INSCRIRE ?

Pour participer aux activités ou animations du club Destination Retraite, vous devrez au préalable renseigner un dossier d'inscription qui vous sera remis à l'accueil du CCAS. Une carte gratuite d'adhérent vous sera remise, elle vous permettra également de bénéficier de tarifs négociés auprès de Nautipolis.

Toutes les sorties proposées par le CCAS ce trimestre sont indiquées dans l'agenda page 56. Plus d'informations sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr) / Tél. 04 92 91 59 70

## (RETOUR SUR) LE JOUR DU SENIOR

Le 11 juin dernier, s'est tenue la 1<sup>ère</sup> édition du Jour du Senior, une journée entièrement dédiée aux activités et services proposés aux seniors, bénéficiaires du club destination retraite et résidents de maisons de retraites biotoises. Plus de 200 personnes sont venues s'attabler sous les arbres du clos de boules pour partager une paëlla géante offerte par la commune. « Nous sommes très heureux de cette journée, c'est un moment pour découvrir des activités que nous ne pratiquons pas cette année. Et, confie Alain, tant qu'on apprend, c'est qu'on a de l'espoir dans l'avenir ! ».



# UN APRÈS-MIDI DE CHIEN... ET DE RÊVE!



## FRABA

Le mercredi 29 avril 2015, les enfants de l'association FrABA et leurs familles ont eu la chance de passer un après-midi avec 5 chiens de traîneau, Tagish, Täïga, Chicaloon, Thiny et Kern sur le parvis de Biot 3000. « *Les enfants ont eu un feeling immédiat avec les chiens. Ils ont accueilli ceux qu'ils ont immédiatement appelés 'les petits loups' avec des étoiles dans les yeux et des sauts de joie* ». Les enfants ont ainsi pu caresser, câliner et promener les chiens sur la place de Biot 3000 où se trouve le local de l'association. Les enfants ont eu du mal à se séparer de ces 8 nouveaux amis amenés par la Fondation Kiwanis et

l'association des chiens de traîneau des gorges du Loup.

L'association FrABA est une association visant à développer le traitement ABA ou Analyse Appliquée du Comportement pour les enfants autistes ou ayant des troubles associés à l'autisme. Elle est installée à Biot 3000 et Monique Laurent, profite de ce rendez-vous « *pour remercier chaleureusement la copropriété ainsi que les commerçants et praticiens libéraux de la place, toujours aussi adorables avec les petits* ».

[fraba@live.com](mailto:fraba@live.com)

## MINILOU et MAXIRÈVE

Installée depuis 2014 à Biot, Nathalie Grivet-Seyve a créé en janvier 2015, l'association Minilou et Maxirève. Cette association a été initialement fondée autour des besoins spécifiques de Louis, petit garçon de 9 ans atteint d'une infirmité motrice cérébrale, afin d'aider au financement de thérapies pratiquées à l'étran-

ger et non prises en charge par la Sécurité Sociale. Mais Minilou et Maxirève a aussi à cœur d'œuvrer de façon plus large en faveur des enfants handicapés et de leurs familles dans notre région, pour que ces dernières puissent par exemple accéder facilement aux informations, qu'elles puissent échanger, qu'elles puissent sortir

de leur isolement. L'association a également pour projet de créer des ateliers de sensibilisation au handicap à présenter dans les écoles ou les centres de loisirs. Pour mener à bien tous ces projets, toutes les bonnes volontés sont bienvenues.

[www.minilouetmaxireve.fr](http://www.minilouetmaxireve.fr)



## VIDEOS

# LES ACCUEILS DE LOISIRS EN HD

COMME SUPPORT PÉDAGOGIQUE OU CRÉATEUR DE LIEN, LA VIDÉO EST UN OUTIL QUE LES ÉQUIPES DES ACCUEILS DE LOISIRS AIMENT ET SAVENT UTILISER.



Les animaux du rocher de la Brague c'est plus de 500 photos, 15 heures de prises de vue, réalisés par 29 enfants et animateurs des accueils de loisirs.

Dans le cadre de l'appel à projets « Activ'Ta Terre »\*, les animateurs des accueils de loisirs « Enfants » ont développé un projet de sensibilisation à la biodiversité de la Brague et à la pollution.

### Vidéo pédagogique

Ce projet a consisté à réaliser un film d'animation par superposition de photographies. *Les animaux du rocher de la Brague*, a été diffusé pendant le festival Les Souffleurs d'Avenir fin mai 2015 à Biot. En pratique, de janvier à mai 2015, pendant les mercredis d'accueil de loisirs, les 29 enfants participants ont créé un décor en matériaux de récupération, repeints et travaillés et ont façonné les personnages en pâte à modeler. Ensuite, ils ont défini le scénario. Et, bien sûr, ils ont tourné : ce qui a consisté à faire plus de 500 photographies, représentant près de

15 heures de prises de vue, en changeant un élément du décor ou des personnages entre chaque photographie.

Ici, la vidéo, est utilisée comme support pédagogique par les animateurs du centre de loisirs. Les enfants apprennent concrètement comment se construit un film et comment se mène un projet de A à Z, ils développent leur créativité, leur rigueur, leur travail en équipe. Enfin, voir le résultat fini et pouvoir le montrer à un public est valorisant.

En plus de la diffusion pendant le festival, les enfants ont pu le voir ensemble le mercredi 17 juin à l'accueil de loisirs et sera diffusé aux parents le 31 juillet lors d'EducaZoom (voir ci-dessous).

### Vidéo pour faire le lien

Les équipes des accueils de loisirs utilisent aussi la vidéo pour établir et conforter un

lien avec les parents et les familles. « *En effet*, explique Anne Dumas-Miton, responsable du secteur Jeunesse, *les parents n'ont souvent que des informations parcellaires de ce que font les enfants avec nous, informations délivrées au compte-goutte par les enfants ou récoltées pendant les temps d'accueil. Aussi, nous avons pris l'habitude de tourner des vidéos pendant les activités ou les séjours* ». Pendant la projection, les parents voient les activités, prennent la mesure du travail des animateurs et saisissent toutes ces choses indicibles telles que l'ambiance ou la bonne humeur qui émanent de chacune des 4 vidéos tournées par le centre depuis 2013. « *La plupart du temps, la première réaction des parents est l'étonnement : « Dites donc, ils ne s'ennuient vraiment pas ! »* ». Toutes les vidéos sont visibles sur [www.biot.fr](http://www.biot.fr). \*Biot Infos Hiver 2015, page 9

## EDUCAZOOM

VENDREDI 31 JUILLET À 17H AU COMPLEXE SPORTIF P. OPERTO

Les équipes des accueils de loisirs invitent les parents à venir découvrir les activités et les projets réalisés pendant le mois de juillet. Il y aura une joëtte de Trail pour tous, un stand Activ'Ta Terre avec un jeu de société créé pendant l'année, la projection des *animaux du rocher de la Brague* et la vidéo des vacances de juillet au centre et d'autres stands mis en place par les animateurs.

## ACCESSIBILITÉ

# L'ASSOCIATION ACTION HANDICAP & DÉPENDANCE

## TOUJOURS PLUS INVESTIE

L'association @ction Handicap & Dépendance a tenu son assemblée générale le 23 avril 2015 et a reconduit son bureau. Ce fut l'occasion de rappeler la très forte implication de l'association concernant la mise en accessibilité des établissements privés ou non recevant du public dans le respect de la loi 2005. Implication qui s'est concrétisée par l'opération « Ambassadeurs de l'accessibilité » du 20 février dernier qui a consisté à rendre visite à l'ensemble des commerçants de la commune pour les sensibiliser aux questions d'accessibilité. « Cette journée a été une grande satisfaction et un beau succès », se félicite Martine Camatte, présidente d'@ction Handicap & Dépendance.

L'association déplore cepen-

dant toujours l'incivisme récurrent concernant les emplacements PMR, notamment au village. Elle en appelle donc à la vigilance de chacun pour qu'ils soient mieux respectés. « Trop de visiteurs se plaignent encore de ne pouvoir venir chez les commerçants et restaurateurs ou de ne pas pouvoir assister à un concert ».

Par ailleurs, « consécutivement au 'détricotage' annoncé de la loi de 2005 notamment au sujet de la date butoir de mise en accessibilité des ERP », explique la présidente, Action Handicap & Dépendance a été une des premières associations à rejoindre « Le collectif pour une France accessible ».

> [collectifpourunefranceaccessible.blogspot.fr](http://collectifpourunefranceaccessible.blogspot.fr)



Opération " Ambassadeurs de l'accessibilité " du 20 février fut un succès.

## Canicule, LES BONS GESTES

### ATTENTION :

Je suis particulièrement concerné si je suis enceinte, j'ai un bébé ou je suis une personne âgée.  
Si je prends des médicaments : je demande conseil à mon médecin ou à mon pharmacien.

### À Biot :

Je m'inscris sur le registre tenu par le CCAS de Biot pour être suivi en cas de forte chaleur.  
Je viens me rafraîchir dans la salle climatisée du foyer du CCAS  
Tél. 04 92 91 59 70



## Compétences communales

# Connaissance de l'enfant



Le vendredi 22 mai 2015, en matinée, dans la salle P. Gilardi du complexe sportif une vingtaine d'animateurs exerçant sur les temps périscolaires et extrascolaires, ont suivi une formation intitulée « Connaissance de l'enfant ». Cette formation était animée par Maëla Papin, elle-même animatrice, ainsi que les directeurs des accueils de loisirs et les référents périscolaires. « Que ce soit une piqûre de rappel ou une découverte, cette formation sur le développement des enfants est cruciale pour tous les animateurs qui sont en contact au quotidien avec eux. C'est aussi un outil important pour définir un projet pédagogique cohérent », explique Anne Dumas-Miton, responsable du secteur Jeunesse à la Mairie de Biot.

## INITIATIVE

# Sensibilisation aux dangers d'Internet

Le 3 avril 2015, la brigade de prévention de la délinquance juvénile de la Gendarmerie Nationale a effectué une sensibilisation sur les dangers d'Internet auprès des enfants de l'école Saint-Roch. Tous les élèves de CM2 ont passé un permis Internet avec remise de diplôme. Trois mois plus tard, la brigade est revenue à Biot, à l'initiative de Sylvie Audiot Giambi, directrice de l'école La Calade Saint Roch pour animer une conférence le mercredi 17 juin dans la salle P. Gilardi du complexe sportif à destination des enfants et de leurs parents. Une cinquantaine de personnes y a

assisté. Les gendarmes ont rappelé la nécessité de mettre en place le contrôle parental présent sur la plupart des boxes des fournisseurs d'accès à Internet. Ils ont également indiqué qu'il n'était pas utile pour les parents d'interdire l'accès aux jeunes mais plutôt de les accompagner en connaissant le fonctionnement de chaque réseau social et de rester ouvert à leurs comportements. Par exemple, noter si l'enfant accepte de consulter ses comptes dans les lieux de vie communs.

> [www.permisinternet.fr](http://www.permisinternet.fr)



## LES BLANCS CHEVALIERS S'OFFRENT UN CAMPEMENT



Jusqu'alors « sans campement fixe », l'association biotoise Les Blancs Chevaliers a inauguré le 24 mai son campement aux Cabots. Une étape cruciale pour ce groupe né pour faire connaître la vie des ordres de chevalerie au Moyen Age. « Nous avons pu, enfin, nous acheter 5 tentes médiévales, que nous avons aménagées, pour pouvoir présenter nos activités, faire des conférences, des

expositions quand nous nous déplaçons sur les festivals ou à la rencontre des écoles », se réjouit Albert Agnès, président des Blancs Chevaliers. L'association pourra ainsi monter ce campement aux Médiévales de Cabris en juillet mais aussi en Italie, à Guillaumes et à Entrevaux où l'association se déplace au gré des manifestations.

> [lesblancschevaliers.pagesperso-orange.fr](http://lesblancschevaliers.pagesperso-orange.fr)

## Petite enfance

# LA MAIRIE FOURNIT LES COUCHES BIO

Dès septembre 2015, les multi-accueils les Diabiotins et l'Orange Bleue ainsi que la crèche familiale fourniront les couches à la centaine de petits qui les fréquentent. La municipalité a, en outre, fait le choix de produits écologiques.

Les couches seront donc composées au moins à 50% de matériaux biodégradables et issues de ressources renouvelables, hypoallergéniques et ne contenant ni latex, ni chlore, ni parfums, ni lotions. « Nous sommes en train de tester 3 produits et nous porterons notre choix sur les couches qui auront la forme la plus adaptée et présentant les meilleures qualités d'absorption », explique Christine Le Goff, Directrice des Diabiotins. La fourniture des couches est un service subventionné par la Caisse d'Allocations Familiales.



## EXPÉRIENCE

# Classe sans notes À L'EGANAUDE

Plus de notes à l'école ? Dans l'académie de Nice, une trentaine d'établissements a déjà engagé cette démarche, dont le collège de l'Eganaude.

L'établissement biotois a mis en place ces classes pilotes dès la rentrée 2011 dans deux classes de 6<sup>e</sup> et a étendu le dispositif à la rentrée de 2012 à deux 5<sup>e</sup>. Selon la direction de l'établissement, le but est de « s'inscrire dans une perspective de prévention du décrochage précoce que l'hétérogénéité des classes, les difficultés d'adaptation entre le 1<sup>er</sup> degré et la 6<sup>e</sup> peuvent entraîner dans un fonctionnement où le temps à accorder aux élèves en difficultés manque et où les capacités individuelles des élèves sont sous-exploitées ».

Le but est aussi d'impliquer les élèves dans leurs apprentissages, de favoriser le développement de leur autonomie, de leur curiosité et de leurs compétences.



## QUÊTE NATIONALE

# BILAN DE LA CROIX ROUGE

La délégation locale de la Croix Rouge a donné, avec Mme le Maire de Biot, le départ de la grande quête nationale le samedi 16 mai 2015 devant la mairie. 51 bénévoles ont participé à cette opération qui a duré une semaine jusqu'au 24 mai et pendant laquelle ils ont arpenté les villes et villages de leur secteur.

Au final : 10 000 € ont été récoltés. « Nous sommes en première ligne pour venir en aide à un public toujours plus nombreux, nous avons plus que jamais besoin de la solidarité de tous », précise l'association en ajoutant que « devenir bénévole, c'est aussi faire un don ! ». Tél. 04 93 34 56 16.

Infos : La Vestiboutique située rue du Portugon est ouverte les mercredis et samedis de 9h à 12h.

## JEUNES : ACCUEIL ET ÉCOUTE PERMANENCE DE LA CASA

A compter de septembre 2015, en complément du travail de rue, des permanences d'une éducatrice spécialisée seront mises en place en Mairie principale et en Mairie annexe les mardis après-midi et jeudis après-midi pour accueillir, écouter et conseiller les jeunes en difficulté dans leur travail, dans leur cercle familial, dans leur entourage...

## FOCUS

# VERNANTE - BIOT UN JUMELAGE QUI FÊTE SES 20 ANS DÉJÀ !

## DES RACINES COMMUNES

Étroitement liées dans leur histoire par l'arrivée de nombreuses familles de Vernante à Biot au début du XX<sup>ème</sup> siècle, les communes ont décidé en 1995 d'unir leurs racines par un jumelage fondé sur les échanges linguistiques, culturels et patrimoniaux.

## UN LIEN ENTRETENU

Porté par l'italien Bepe Dalmasso et le français Émile Cheval, ce projet est un succès puisque chaque année, les délégations biotoises et vernantaises se réunissent dans une ambiance de fête familiale et d'échanges multiculturels.

## INVITATIONS RÉCIPROQUES

L'année dernière, la délégation biotoise a été très bien accueillie à Vernante, par le Maire Fulvio Dalmasso avec un week-end entier de fête destiné au jumelage. Pour le 20<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage, l'Amicale Biotoise des Traditions et la Ville de Biot convient la délégation de Vernante pendant les journées Européennes du patrimoine et la fête des vendanges.

## LE 4 JUIN 1995 - VERNANTE ET BIOT UNISSENT LEUR DESTIN

Pierre Operto et Sebastiano Bassignano, maires respectifs de Biot et Vernante en 1995, ont scellé le destin de leurs villes par le jumelage. C'est au travers des associations telles que « Les Amis du Jumelage » de P. Landra et M. Pazzi relayée par « L'Amicale Biotoise des Traditions » que les liens se sont resserrés dans d'une entente profonde.

## COMME UN ESPRIT DE FAMILLE

Depuis, la Ville de Biot reçoit régulièrement la délégation italienne afin de pérenniser et continuer à établir des liens culturels entre les habitants des deux villes. « Avant, les Biotois étaient accueillis dans les familles de Vernante. La convivialité et l'esprit de ce moment suffisait » nous raconte Josette Roux, présidente de l'Amicale Biotoise des Traditions.



## RENDEZ-VOUS

Samedi 19 et dimanche 20 septembre, rendez-vous est donné pour un week-end autour du jumelage ! Le four communal propose un atelier brioche samedi tandis que le programme s'articule autour de la place de Gaulle, avec une messe provençale, un repas géant, le foulage du raisin et le baletti des vendanges.



# BIOT

## la créative

### EN PÉPINIÈRE

## À L'ESPACE DES ARTS ET DE LA CULTURE

HENRI CARPENTIER



727 élèves ont cultivé leur créativité pendant l'année scolaire 2014-2015 à l'Espace des Arts et de la Culture Henri Carpentier : 271 musiciens, 68 comédiens de théâtre, 277 danseurs et 111 plasticiens. L'EAC continue à privilégier les présentations au public : le gala de danse, les représentations de théâtre et les concerts donnés en mai et juin ont enchanté les spectateurs tandis que l'exposition *Présence/Absence* a permis de montrer le meilleur des arts plastiques de l'EAC.

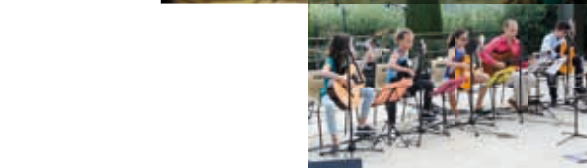
### LES ARTS PLASTIQUES

- Pour les enfants dès 5 ans et les adultes
- 111 élèves en 2015
- 4 professeurs : Giuseppe Capello, Franco Favaro, Mirja Gastaldi, Véronique Kruch
- Exposition annuelle *Présence / Absence* du 22 mai au 14 juin 2015 dans les salles d'expositions municipales et une dizaine d'expositions chaque année dans le hall de l'EAC. La prochaine exposition est celle de la classe de Franco Favaro : Atelier pastel, du 12 septembre au 2 octobre 2015 à l'EAC.
- /// **Le mot d'Olivier, le directeur : Que tous les élèves, enfants comme adultes, et tous les professeurs puissent exposer dans un espace spécialement dédié est une formidable opportunité. Que leurs travaux, d'une grande qualité, soient ainsi mis en valeur est très important.**



### LA DANSE

- Danse classique à partir de 4 ans
- Danse jazz à partir de 7 ans et adultes
- 277 danseurs
- 3 professeurs : Célia Bodiguel, Katiuscia Onnis et Angelo Monaco
- Le gala : samedi 6 juin, à Anthéa, théâtre d'Antibes
- /// **Le mot d'Olivier : Le gala de danse est un « classique » des représentations de l'EAC. C'était, cette année, la 3<sup>ème</sup> année qu'il se produisait à Anthéa. Le spectacle a rassemblé près de 900 personnes (des familles entières et élargies) impatientes de découvrir les chorégraphies millimétrées préparées par les professeurs.**



### LE THÉÂTRE

- Pour les enfants dès 7 ans et les adultes
- 68 élèves en 2015
- 1 professeur : Nathalie Blazin
- Leurs représentations : vendredi 12 juin *L'étrange cabaret* et *Incrédules* à Anthéa, théâtre d'Antibes et vendredi 19 juin *Le jour où la Terre s'arrêtera* à Biot
- /// **Le mot d'Olivier : C'est la 1<sup>ère</sup> fois que les classes de théâtre se produisaient à Anthéa. Les comédiens ont investi la scène d'une manière incroyable. Le professeur comme les élèves étaient absolument ravis. Nous espérons que nous pourrons le refaire l'année prochaine. Près de 250 personnes ont assisté aux représentations du 12 juin.**



### LA MUSIQUE

- À partir de 7 ans
- 271 élèves
- 14 professeurs : Olivier Augé-Laribé, Isabelle Bringuier, Dominique Glory, Caroline Malis et Nathalie Smil au piano, Laurent Roquebrun à la basse, Pierre Fabre à la batterie, Anne Depétris à la flûte, Luc Botta à la guitare, Roger Lartheau à la guitare électrique, Jean-Marc Baccarini au saxophone, Stéphane Dall'Olmo et Marc Sikora au violon, Guillermo Lefever au violoncelle.
- Les classes : la batterie, la flûte à bec, la flûte traversière, le piano, la guitare, la guitare basse, la guitare électrique, le saxophone, le violon, le violoncelle, la classe d'orchestre et à partir de la rentrée 2015, la classe de musique de chambre est 'réactivée'.
- Les représentations :
  - > Jeudi 4 juin dans l'église : concert des professeurs de musique (la participation libre a permis de récolter 1000€ pour la restauration de l'orgue)
  - > Samedi 13 juin au jardin F. Mistral : concert de la classe de guitare et de l'orchestre de musiques actuelles
  - > Lundi 15 juin dans l'église : concert des classes de musique
  - Jeudi 18 juin à l'EAC : concert des élèves de piano
  - > Dimanche 21 juin sur la place de Gaulle : concert de l'orchestre de musiques actuelles pendant la Fête de la Musique
- /// **Le mot d'Olivier : La grande nouveauté cette année fut le concert des professeurs, nous avons été ravis que les élèves puissent nous voir aussi en tant qu'artistes. Nous avons également repris avec grand plaisir les concerts dans l'église qui ont enchanté les parents.**

### L'AGENDA DE LA RENTRÉE

L'accueil est fermé pendant les vacances scolaires  
 Mercredi 2 septembre de 14h à 18h : réouverture de l'accueil et du secrétariat  
 Samedi 12 septembre de 9h à 12h30 : renouvellements d'inscription avec rencontre avec les professeurs et confirmation des horaires.  
 Samedi 12 septembre de 13h30 à 17h : portes ouvertes pour les nouvelles demandes d'inscription, rencontre avec les professeurs pour connaître la suite donnée aux demandes d'inscription.  
 Mardi 15 septembre : début des cours.

### POUR S'INSCRIRE

Les formulaires et le guide des démarches sont disponibles en ligne sur l'Espace Famille du site [www.biot.fr](http://www.biot.fr). Les formulaires sont à remettre à l'Espace des Arts et de la Culture ou au Gupii dûment remplis et signés en original.  
 L'Espace des Arts et de la Culture est ouvert à tous, enfants et adultes dans la limite des places disponibles. Au-delà de ces disponibilités, une liste d'attente est constituée et valable pour l'année scolaire en cours. Les résidents biotois sont prioritaires.

# DIDIER SABA REÇOIT LE PRIX INNOVATION TECHNOLOGIQUE

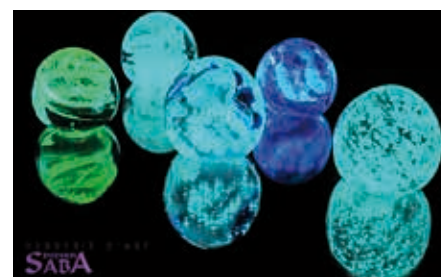


LE VERRIER DIDIER SABA FAIT PARTIE DES 4 LAURÉATS 2015 DU PRIX STARS ET MÉTIERS 06. LES PRIX ONT ÉTÉ REMIS LE 12 MAI 2015 AU THÉÂTRE D'ANTIBES, ANTHÉA.

Ce prix décerné par les Banques Populaires et les Chambres des Métiers et de l'Artisanat salue le succès et le dynamisme de chefs d'entreprises artisanales dans tous les secteurs d'activités. Les 4 entreprises des Alpes-Maritimes ont été sélectionnées parmi une douzaine de candidats par le jury en janvier 2015, chacune illustrant respectivement : la dynamique commerciale pour Les Cookies d'Emilie, l'innovation technologique pour Didier Saba, la stratégie globale d'innovation du fabricant d'ascenseurs EMR et le management des ressources humaines d'Images Media Sud.

Le 22 mai 2015 dans WebTimeMedias J.-P. Largillet présentait Didier Saba :

« En 2002, Didier Saba crée son activité de fabrication et façonnage de verre et propose dans sa galerie flacons, vases, lampes, sulfures, sculptures soufflés à la bouche et façonnés à la main. Il propose également un service de restauration d'objets d'art. En 2014, il innove avec la création et le développement d'une gamme de verre luminescent, un produit non toxique et non radioactif. Il initie avec ce procédé, une démarche d'amélioration des performances grâce à l'achat de verre recyclé et réalise des économies de gaz par la mise en veille des fours. Cette innovation technique lui permet d'envisager à moyen terme un développement de nouveaux marchés ».



#### LA NUIT DU FEU

Le jeudi 16 juillet et le jeudi 13 août à partir de 21h30, Didier Saba propose un spectacle dans lequel il travaille le verre sur un son et lumière. L'année dernière ces mises en scènes avaient attirées plus de 300 personnes. Gratuit.

#### ATELIER D'INITIATION

Le verrier propose également des ateliers pour s'initier au soufflage du verre, du mardi au vendredi. Tarif : 10€. Sur réservation au 04 93 65 52 99. > [www.didiersaba.fr](http://www.didiersaba.fr)

## EXPOSITION D'ÉTÉ



Vendredi 26 juin 2015, lors du vernissage de l'exposition, les artistes du collectif Los Gringos ont réalisé une fresque en direct.

# RECYCLE YOUR STREET

JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE, AVEC L'EXPOSITION *RECYCLE YOUR STREET*, LA VILLE DE BIOT ET LE COLLECTIF LOS GRINGOS PROPOSENT UNE EXPOSITION D'UN NOUVEAU GENRE ! À L'HEURE OÙ LE *STREET ART* EST EN PLEINE EFFERVESCENCE, ET CE AUX QUATRE COINS DE LA PLANÈTE, C'EST À BIOT AU CŒUR DU VILLAGE, LOIN DES RUES DE BROOKLYN, QUE CET ART URBAIN S'INVITE.

Les *street artists* aux univers différents se sont emparés de l'espace et du mobilier urbain de Biot pour l'imprégner de messages actuels, poétiques, engagés et, surtout, colorés... Entre leurs mains, matériaux recyclés, papier, carton, jute ou fil de fer se transforment pour offrir un nouveau regard sur la rue, celui d'un musée à ciel ouvert.

Dix artistes issus du collectif niçois Los Gringos ont été réunis par le commissaire d'exposition Anthony Alberti, alias M' OneTeas pour créer ces œuvres disséminées dans la ville, exclusivement à partir de matériaux de récupération. Certaines œuvres sont présentées dans les salles d'expositions municipales, l'ancien Office de Tourisme, rue St-Sébastien mais

beaucoup ont été créées spécialement pour être placées sur une façade (la mairie par exemple, ou chez Brothier). Le visiteur devra donc cheminer à la recherche des œuvres, lever la tête et se laisser surprendre par le dialogue de l'œuvre avec la rue, les pavés, le mobilier.

« Le collectif Los Gringos rassemble des artistes ayant tous créé un univers bien à eux, issu du mouvement du *street art* et du *graffiti*. Leur réunion en 2011 est d'abord due à une amitié et une complicité initiales qui, au fil du temps, a donné au collectif une grande faculté d'adaptation et d'improvisation », explique Anthony Alberti en ajoutant que « peu importe le support, le lieu et la technique, chaque performance est toujours pour eux un nouveau défi ».

#### Les artistes présents à Biot

- Jennifer Miller alias Misty (peintre)
- Samuel Meyer alias Kotek (peintre, anamorphe)
- Benjamin Fabris alias Faben (peintre, sculpteur)
- Jérémy Royer (peintre, sculpteur)
- Julien Alonzo alias Enzo (peintre, graveur)
- Julien Raynaud (peintre)
- Lucas Bernardeschi (sculpteur)
- Wilfried Iznard alias Menhp (sculpteur)
- Arico (peintre)
- Arnaud Moro (photographe)
- Anthony Alberti alias M' OneTeas (peintre, sculpteur)

# NICOLAS LATY : le verre & le jazz

LE JEUDI 7 MAI 2015, À L'OLYMPIA, NICOLAS LATY A REMIS AU GROUPE DE JAZZ SNARKY PUPPY\* DONT IL EST UN FIDÈLE AUDITEUR UNE PIÈCE EN VERRE REPRÉSENTANT LEUR MASCOTTE : UN BOSTON TERRIER AVEC UN CASQUE SUR LES OREILLES.



« Nous nous sommes rencontrés dans les locaux d'Universal en mars dernier pour une projection en avant-première de leur nouvel album Sylva, confie Nicolas Laty. Le leader du groupe, Michael League, a beaucoup aimé mon travail et j'ai voulu leur faire un clin d'œil en réalisant leur logo en verre

soufflé et en faisant le making of de la pièce \*\*»

Le groupe et le maître verrier ont de nouveaux projets de collaboration dont notamment la réalisation de 10 sculptures 'Glassy Puppy', comme les nomme Nicolas Laty : « Ils seront signés par les membres du groupe et seront vendus au profit d'une association. Le quand et le comment de cette vente sont encore à définir ». En attendant, Snarky Puppy sera au festival Jazz à Juan le 15 juillet 2015.

\*Snarky Puppy est lauréat des Grammy Awards 2014 avec l'artiste Lalah Hathaway pour la reprise de son titre Something sur l'album Family Dinner  
\*\* The glassy puppy for Snarky Puppy à voir sur la chaîne You Tube de Nicolas Laty.

# PIERINI : créatif hyperactif

Le verrier Antoine Pierini multiplie les actualités. Il accueille en juillet un jeune étudiant verrier venu des Etats-Unis (voir page 4), il participe au prestigieux salon des métiers d'art, Révélations, en septembre (voir ci-contre) et il a réalisé une formidable démonstration de Glass Art Cooking avec ses amis chefs, Michaël Fulci et Nicolas Navarro, lors de Souffleurs d'Avenir devant le parrain du festival, Frédéric Lopez, qui était manifestement ...soufflé. Il a aussi façonné avec Martine Polisset le trophée pour la pose de la 1<sup>ère</sup> pierre de la Mouratoglou Tennis Academy et participé à l'exposition Œuvres à 4 mains à Biot de janvier à avril 2015. Il sera début août au festival du verre d'Altare en

Italie et s'associe au créateur de bijoux Gaëtan Essayie pour exposer dans Vestiges contemporains proposés à la médiathèque de Biot de septembre à janvier. Actuellement, sa recherche de verrier s'est orientée vers le bambou dans un « besoin perpétuel de se sentir proche de la Nature ». Pour la première fois, il associe le verre au bronze et se lance dans des œuvres verticales et monumentales. A voir à Antibes sur l'esplanade du pré aux pêcheurs jusqu'au 20 septembre dans Œuvres à ciel ouvert. L'artiste expose également au Salon Art Monaco 2015 du 9 au 12 juillet au Grimaldi Forum.



# SALON RÉVÉLATIONS

LA VILLE DE BIOT ET 5 ARTISTES BIOTOIS SERONT PRÉSENTS À LA 2<sup>ÈME</sup> BIENNALE INTERNATIONALE ENTIÈREMENT DÉDIÉE À LA CRÉATION CONTEMPORAINE DANS LES MÉTIERS D'ART AU GRAND PALAIS DU 10 AU 13 SEPTEMBRE 2015. STAND J6.



Jacky Coville



Martine Polisset



Claude Pelletier

à la fois en France et à l'étranger. En 2013, 40% des exposants ont eu plus de 20 contacts très intéressants et 98% des exposants s'estimaient satisfaits du nombre de visiteurs. De nombreuses commandes se sont concrétisées quelques jours après le salon.

### LES ARTISTES BIOTOIS PRÉSENTS AU SALON RÉVÉLATIONS 2015 SONT :

**Antoine Pierini, sculpteur-verrier.** Sculpture contemporaine en verre, façonnée à chaud à la canne, sculptée à froid. Réalisation d'œuvre unique. Antoine n'hésite pas à mélanger les matières, des installations en verre accompagné d'essence de bois flotté, de pierres ou de métal.

**Claude Pelletier, bijoutier joaillier.** Création de pièces uniques, de petites éditions à tirage limité ainsi que la création de modèles pour diverses marques françaises de joaillerie, d'orfèvrerie, de haute couture.

**Jacky Coville, céramiste.** Un œil, une bouche, voire des dents ou un sein. Une fière tulipe bien rouge ou juste quelques feuilles vertes qui se dressent vers le ciel. Les sculptures en céramique de Coville ne peuvent s'empêcher d'être figuratives.

L'abstraction froide n'est pas dans son registre, Jacky Coville est un artiste du sud qui aime jouer avec le feu.

**Jean-Paul Van Lith, céramiste.** Céramiste de formation, l'argile est pour lui un support à part entière. Boulimique de travail, Jean-Paul Van Lith est passionné par toutes les formes d'arts plastiques, tour à tour céramiste, verrier, dessinateur, sculpteur, peintre, il est aussi collectionneur, et s'intéresse à l'histoire des métiers d'arts contemporains.

**Martine Polisset, céramiste.** Elle se forme à « Met de Penninghen » puis aux « Métiers d'Art » à Paris, dans la section Céramique. C'est dans la technique du colombin qu'elle trouve sa liberté d'expression. Présence, lignes pures, ce qui frappe au premier regard dans ses œuvres, c'est cette grande ligne de force qui les rend à la fois archaïques et contemporaines.

> [www.revelations-grandpalais.com](http://www.revelations-grandpalais.com)

## LES LANGAGES DE L'ART

Psychologue et art-thérapeute, Solange Bolletti propose deux stages cet été à Biot pour « se ressourcer et retrouver le sens créatif de la vie » à travers le thème générique de la joie.



« Pour moi, explique Solange, la terre, le collage, l'expression graphique sont des langages à part entière avec, en plus, le plaisir de travailler ces langages. » Selon elle, nous avons tous dans notre enfance éprouvé la nécessité de tracer, modeler, colorer, créer... et, au fil de la vie, ces activités ont perdu parfois leur évidence et « nous en oublions la joie, forte et simple ».

Dans son travail, S. Bolletti a développé une approche de la créativité au sens le plus large, sans l'enfermer dans les limites

d'une création réussie ou reconnue, mais bien plutôt en la considérant comme la coloration de toute attitude face à la réalité extérieure. « Les ateliers d'art-thérapie se différencient d'un atelier d'art plastique par le fait que nous ne nous centrons pas sur la production d'un objet mais sur le ressenti de la personne pendant qu'elle produit l'objet », explique-t-elle.

Pendant les stages de cet été, du 9 au 13 août et du 24 au 28 août, elle propose un parcours créatif à travers plusieurs langages : celui des collages, « souvent jubilatoire, qui ouvre la porte aux jeux de l'imaginaire », celui de la terre qui favorise un « ré-ancrage dans le corps » et celui du graphisme associé à la mise en parole écrite et orale « pour structurer la pensée et rebondir ».

> Association Champlibre : 06 41 57 49 48  
ateliersoliroc@yahoo.com

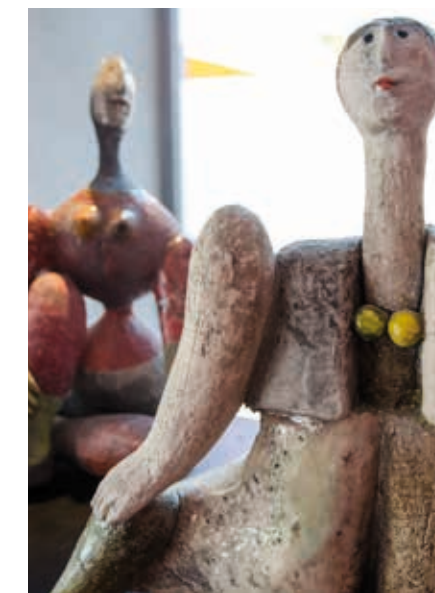
### Le carnaval des transis PIERRE BROCCHI PUBLIE SON 5<sup>ÈME</sup> OUVRAGE

L'ancien professeur d'EPS de l'Eganaude vient de sortir son 5<sup>ème</sup> ouvrage, Le carnaval des transis, second volet de la saga commencée avec *Le chien muet*, présenté dans *Biot Infos*, hiver 2014.

« Adrien, mon personnage « handicapé des mots », va une nouvelle fois chercher une éventuelle thérapie au pied du tableau du Bar-sur-Loup mais sans aucun effet sur son élocution : ça ne marche plus ! Poursuivi, il va alors faire la tournée des fresques des danses macabres européennes avec notre région comme épicentre... et sur fond de guerre des polices. Un thriller qui repose une nouvelle fois sur des données historiques et de nombreuses recherches. Je suis même allé sur place, de La Chaise-Dieu à La Ferté-Loupière admirer ces véritables bandes dessinées, souvent iconoclastes, du XV<sup>ème</sup> siècle ! »

En vente à Biorama à Biot  
> [www.brocchi.fr](http://www.brocchi.fr)

# LES CAPRON EN VEDETE À BIOT



En 2015, les Capron auront fortement imprégné l'image de Biot et l'imaginaire des Biotois. Onze sculptures monumentales seront visibles encore plusieurs mois dans la ville, jusqu'en avril 2017 et une exposition sur les différentes générations d'artistes céramistes au sein de la famille Capron est proposée au Musée d'histoire et céramiques biotoises jusqu'au 30 septembre 2015.

#### Dans la ville XXL : L'ALLIANCE DE L'ARTISTE ET DE L'INGÉNIEUR

Les avis sont unanimes, les sculptures monumentales installées dans les rues de Biot village s'intègrent parfaitement au paysage urbain et, même, en rehaussent l'intérêt. Cet itinéraire artistique en format XL est le résultat d'une grande amitié entre Roger Capron et Rheinold Harsch. Ce dernier, chef d'une grande entreprise de carrelage en Allemagne, s'est toujours passionné pour le travail de Roger Capron qui a toujours dit à son ami son envie de faire des sculptures plus grandes que ce que permet la céramique. Rheinold Harsch s'est alors adressé à des ingénieurs de l'industrie automobile, spécialisés dans la numérisation en trois dimensions, pour réaliser des moules d'une grande précision. Il devient alors l'éditeur de sculptures monumentales. Et Jacotte, l'épouse de Roger Capron, a été naturellement chargée de les mettre en couleur. Un guide des oeuvres dans la ville est disponible à l'Office de Tourisme et au Musée d'Histoire et Céramique Biotoises.  
> [www.biot.fr](http://www.biot.fr)

#### Au musée UNE DYNASTIE CÉRAMIQUE

Jusqu'au 30 septembre 2015, l'exposition proposée par le Musée d'histoire et céramiques biotoises part à la découverte des œuvres de la famille Capron. Roger Capron est le 1<sup>er</sup> de cette famille d'artistes. Il a ouvert son atelier de céramique en 1946 à Vallauris. Il se lance ensuite dans la fabrication de carreaux de faïence, de ses fameuses tables et de céramiques architecturales dont il orne de célèbres établissements tels que l'hôtel Byblos à St-Tropez. En 1955, il épouse Jacqueline Hubin, dite « Jacotte », qui devient sa collaboratrice et coloriste. Leur fils Philippe et leur petit-fils Louis sont à leur tour devenus de talentueux céramistes, inspirés par leur ascendant. Louis participe aujourd'hui avec sa grand-mère à la mise en couleurs des pièces monumentales conçues par Roger, décédé en 2006, et mises en œuvres par l'ami Rheinold Harsch. Et Jacotte travaille actuellement sur des assemblages de matières et de formes colorées, apparentant son travail à celui d'un peintre.  
> <http://musee-de-biot.fr>

## La recette du Jardin du Mas Tomates burrata du Mas

### POUR 1 PERSONNE :

- 2 belles grappes de tomates cerises de Pays
- Du miel
- Du vieux vinaigre balsamique
- Du pesto
- Des pignons
- 1 poignée de feuilles de roquette
- 3 ou 4 belles gousses d'ail
- Une coupe de cœur de burrata



1

Arroser les tomates-cerises de miel et de vinaigre balsamique.

2

Les confire au four pendant 10 minutes (200°C) avec l'ail en chemise.

3

Les servir chaudes sur une ardoise accompagnées de l'ail en chemise, d'une poignée de roquette fraîche, d'une coupe contenant du cœur de burrata et arrosé de pesto et de quelques pignons.

> Jardin du Mas : 04 97 04 88 32

JEAN CARPENTIER

# HOMMAGE À UN MÉDECIN D'AVANT-GARDE

Jean Carpentier est décédé le 9 juillet 2014 à Solemne dans les Yvelines. La Ville de Biot lui a rendu hommage le mercredi 6 mai 2015, au complexe sportif, en présence de sa compagne Danielle Milhaud-Cappe et de son amie Marguerite Léone. Jean Carpentier était le fils d'Henri Carpentier, premier Maire de Biot après la Libération. Les Biotois ont toujours réservé la plus tendre affection pour « lou pitchoun dou maïré ». Très attaché au village où il a passé une partie de sa jeunesse, Jean Carpentier a effectué une carrière médicale hors norme, quasiment d'avant-garde.



Danielle Milhaud-Cappe rappelle le parcours professionnel peu commun de son compagnon Jean Carpentier marqué par sa rencontre avec Bernard Kouchner et son investissement pour soigner les toxicomanes :

« [...]Après des études de Médecine parisiennes et la rencontre de sa femme, Raymond, il exerce à Corbeil-Essonnes, marqué par l'explosion soixante-huitarde. Il va s'y trouver : il s'éloigne de ses parents. Le parti l'avait exclu en 66 : « trop anar » ! Il avait créé un premier groupe d'étudiants en médecine, « contestataires » avant la lettre, avec un copain d'études : Bernard Kouchner... Dans l'après-68, il rédige, avec des amis, un tract insolent, distribué dans les lycées, qui fait scandale : *Apprenons à faire l'amour*. Il lui vaudra à la fois la célébrité, le soutien de Michel Foucault...et un an d'interdiction d'exercer durant lequel il enseignera à la faculté de Vincennes et écrira son premier livre : *Médecine générale*. Il fait un tabac, notamment en Allemagne. Jean participe à des actions contestataires dans cette région, avant de venir s'installer à Paris, 94 rue de Charenton, avec une jeune collègue : le Dr Clarisse Bois-

seau. Le cabinet du 94 rue de Charenton devient le havre des toxicomanes de l'îlot Châlon : enfin un cabinet médical qui, les accueille, qui leur parle, qui les soigne ! La salle d'attente ? Ils s'y sentent chez eux : elle ressemble à un café... La justice s'en mêle. De nouveau, c'est la bagarre (que Jean aime). Les deux médecins risquent la suspension....jusqu'à ce qu'un ministre de la santé du nom de Bernard Kouchner donne un sérieux coup de main en nommant Jean à la Commission des stupéfiants et psychotropes, puis en travaillant avec lui à la légalisation d'une substitution qui était jusque là pratiquée de manière « sauvage ». La consécration sera une mission dans toute la France, confiée à notre pionnier, pour initier ses collègues à la manière dont ils peuvent « accueillir et prendre soin des usagers de drogue ». Dans la foulée, il avait créé deux groupes, l'un de recherche humaniste sur la médecine : l'EDSE, qui fonctionne plus que jamais ; l'autre pour fédérer les collègues qui affrontaient cette clientèle particulière : Le Repsud. [...]»



## PIERRE LAFFITTE

**Le jeudi 16 avril 2015, la Fondation Sophia Antipolis, à l'occasion des 90 ans de Pierre Laffitte, a rendu hommage au créateur de la technopole Sophia Antipolis.**

En 1960, Pierre Laffitte est alors directeur de l'école des Mines. Il rêve de créer un lieu de prospective industrielle, une cité de l'intelligence, que la sagesse et l'art viendraient fertiliser : « *un quartier latin dans les champs d'oliviers, une Florence du XX<sup>e</sup> siècle* ». Pierre Laffitte aimait alors évoquer la fertilisation croisée. Aujourd'hui, 34 000 personnes viennent chaque jour donner corps à cette idée féconde.



DOJO BIOTOIS

# LES MINIMES ASSURENT !

C'EST SUR LES TATAMIS DE MÈZE, DANS L'HÉRAULT AINSI QU'EN TOURNOI DANS L'AIN À POLLIAT QUE LES MINIMES DU DOJO BIOTOIS ONT DÉFENDU AVEC ARDEUR LEUR STATUT.



Alyssa Grasser

### Mèze, les Biotois au rendez-vous

C'est à Mèze les 25 et 26 avril, lors de la compétition la plus importante de l'année, que Neil Kerisit et Enzo Bracco se sont imposés face aux meilleurs judokas de la zone sud-est. Les minimas des ligues régionales de PACA, Corse, Languedoc-Roussillon, Rhône-Alpes et Bouches du Rhône se sont mesurés pendant ce championnat. Les deux jeunes biotois ressortent de cette compétition

avec le bronze autour du cou ainsi qu'une invitation à rejoindre la sélection départementale pour une réunion nationale par équipes à Paris. Mention spéciale pour une cinquième place ex-æquo de Jordan Rossi et Lucas Plantin ainsi qu'à Alyssa Grasser qui se classe septième de ce championnat.

### Polliat : palmarès confirmé

Le tournoi international de Polliat 2015 a réuni 18 équipes minimas de France, Suisse et d'Italie. L'équipe biotoise composée d'Enzo Bracco, Nicolas Duc, Dylan Rossi, Neil Kerisit, Dorian De Sousa et Erwann Le Clech a lutté durant les 2 jours de compétition pour atteindre la finale face à une équipe suisse très en forme. C'est au cours du cinquième et dernier combat que le Dojo Biotois soustrait la victoire et inscrit une deuxième fois de suite son nom au palmarès de la catégorie minime, une première dans l'histoire du championnat. L'équipe confirme ici sa maturité et son sens du tournoi, une atmosphère idéale pour une fin de saison.

## LE KARATÉ BIOTOIS SUR LES PODIUMS !



Kokoro Kan engrange des résultats prometteurs pour les saisons prochaines : une distinction au niveau départemental avec deux benjamins

sur les podiums des combats et Matthieu Balliste champion régional et Corentin Lepla vice-champion, se sont qualifiés pour la Coupe de France où, pour leur première participation, ils se sont hissés en 8<sup>ème</sup> de finale. Une expérience formatrice qui servira pour les prochaines compétitions. Kokoro Kan invite parents et enfants à venir faire un essai afin d'y découvrir les valeurs du karaté qui sont la sincérité, le courage et la persévérance. Tél. 06 59 88 67 39 > [www.kokorokan.fr](http://www.kokorokan.fr)

YOGA

### UN NOUVEAU COURS YOGA DISPONIBLE !

Ananda Yoga propose un nouveau cours tous les samedis de 10h à 13h30. Des cours de méditations sont également disponibles à partir du 10 septembre tous les mardis soirs à 19h.

> [Association Ananda Yoga / 06 83 81 10 01 / magali.morali@free.fr](http://AssociationAnandaYoga.fr)

# VISITE SURPRISE



Le joueur de l'AS Monaco FC, Aymen Abdennour a rendu visite aux jeunes de l'US Biot le mercredi 29 avril pour les encourager et échanger autour du sport et de ses valeurs.



## BASKET

# Les Fox fraient avec les Sharks



Pendant le stage de basket d'avril, les Fox de Sophia on eu la chance de rencontrer Tim Blue, Will Solomon et Junior Mdiba des Sharks d'Antibes qui évoluent en pro B (pro A pour la prochaine saison). Les stagiaires ont pu échanger quelques paniers et faire un mini tournoi avec les joueurs pro. Photos et autographes ont été réalisés pour le bonheur des jeunes stagiaires et des invitations pour le rendez-vous avec Provence Basket à l'Azur Arena ont été distribuées !

La saison 2014/2015 se termine en beauté pour l'Union Sportive Sophia Basket, championne en catégorie U11 honneur et U17 excellence niveau départemental. Le club en pleine croissance enregistre également chez les seniors, deux montées au niveau supérieur notamment en championnat pré-national et en pré-excellence départemental.  
> [www.sophiabasket.com](http://www.sophiabasket.com)



# La caravane du sport fait une halte à Biot



## DÉCOUVERTE

Pour sa 14<sup>ème</sup> édition, la Caravane pose ses valises pour la première année à Biot le vendredi 10 juillet de 10h à 16h30 au complexe sportif Pierre Operto pour une journée 100% dédiée à la découverte de nouvelles disciplines.

La caravane propose aux enfants de 4 à 16 ans de s'initier à différents sports tels que l'athlétisme, le handball, le basket,

le baseball, le sport en milieu rural, le sport avec le parcours sécurité routière, pétanque... Les enfants pourront tester l'ensemble des activités gratuitement et tourner sur les différents stands grâce au passeport sportif de la caravane du sport. Des minis-tournois seront organisés tout au long de la journée. À l'issue des épreuves une remise des prix sera faite afin de récompenser l'ensemble des petits champions en herbe pour leur participation.

Organisée par le Comité Départemental Olympique et Sportif des Alpes Maritimes en partenariat avec le Conseil Départemental 06 et la Direction Départementale de la cohésion sociale, la caravane du sport se déplace dans 27 villes du département du 28 juin au 27 août.

## LA RENTRÉE DE TERPSICHORE

Monique Hilz, professeur de danse diplômée d'État vous accueille pour la rentrée de Terpsichore le lundi 14 septembre pour des cours de danse classique adaptée aux adultes, barre au sol et maintien.

Horaires : Deux cours les lundis à 9h15 et à 10h30 / Trois cours les mardis et jeudis à 9h15, 10h30 et 12h

## JOÉLETTE TRAIL POUR TOUS AUX FOULÉES BIOTOISES

Dimanche 19 juillet à 18h, deux joélettes avec des enfants handicapés seront au départ des Foulées Biotoises organisées par le Biot Athlétique Club. A l'issue de la course une Paëlla Party est organisée au profit de Trail Pour Tous afin de récolter des fonds pour acheter du matériel de course et joélettes (8€ en prévente au restaurant La Pause de Biot 3000 et 10€ sur place).

Renseignements : 06 23 75 16 14

## Trophée des sports

# APPEL AUX ATHLÈTES !

La Ville de Biot organise en janvier 2016 les trophées des sports pour récompenser les sportifs biotois de leurs performances lors de l'année 2015. Sportifs, coaches, parents, envoyez votre palmarès au service des sports pour vous faire connaître avant le vendredi 18 décembre !  
> [sports@biot.fr](mailto:sports@biot.fr)



## RALLYE PORTUGAL, SARDAIGNE ET FINLANDE !

Le jeune pilote biotois Eric Camilli continue sur sa lancée avec la 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> manche du 45<sup>ème</sup> WRC Championnat du Monde des Rallyes. Malgré une casse mécanique, ils ont signé avec Benjamin Veillas son copilote, le meilleur temps de l'ES8 dans leur catégorie durant la 6<sup>ème</sup> manche en Sardaigne. Membre du Junior Driver Development Program de TMG, E.Camilli acquière de l'expérience à haut niveau tout en approvoisant sa Ford Fiesta R5, quatre roues motrices. Prochain rendez-vous fixé pour le rallye de Finlande à la mi-juillet !

> [www.ericcamilli.com](http://www.ericcamilli.com)

# Se loger pour les vacances à moindre coût !



Tu n'as pas d'argent mais tu as envie de profiter à fond de la saison ? **Biot Infos** te donne les bons plans logement de la région pour passer des vacances sans stress et pour pas cher.

Pour couper avec les parents et se retrouver entre amis dans une ambiance vacances : pas besoin de partir bien loin ! On n'y pense pas, mais l'auberge de jeunesse mérite qu'on s'y intéresse.

### Auberge de jeunesse : la solution conviviale et pas chère

L'ambiance qui y règne incite aux échanges avec d'autres personnes de régions et de nationalités différentes. Pas de panique ! Les auberges de jeunesse possèdent des accès wifi et restent très économique pour les vacances, il faut compter environ 18 à 20€ la nuit et le petit déjeuner. Proche de Biot, il y a l'auberge de jeunesse de Fréjus Saint-Raphaël. Idéalement située au cœur d'une pinède, cette villa provençale est près de la plage, des activités nautiques et des sports de pleine nature. Avantage non négligeable, elle est desservie par la ligne de bus n°3 qui la relie à la gare SNCF. Si tu as besoin d'une petite escapade avec tes amis ce lieu est idéal pour y passer un

séjour varois sans dépenser ton budget de l'été.

### Couchsurfing : hype et encore moins cher

Pas convaincu par l'auberge de jeunesse ? Une option pour visiter la région sans contrainte de budget : en ce moment LA solution très hype c'est le couchsurfing, issu de couch (canapé) et de surfing (naviguer). Le couchsurfing est un réseau social qui permet de se loger gratuitement partout dans le monde. C'est surtout un bon moyen de rencontrer les habitants des pays à visiter et de bénéficier des conseils de locaux. Le couchsurfing permet donc les échanges entre les peuples via le monde virtuel, le web, et favorise les expériences enrichissantes et positives dans le 'vrai' monde entier.

### Et surtout : s'or-ga-ni-ser !

Plus qu'un seul paramètre à checker : obtenir l'aval de tes parents pour partir à l'aventure dans notre belle région. Pour cela la rédaction de *Biot Infos* te conseille

d'avoir bien organisé le planning de ton séjour. Tes parents seront rassurés s'ils peuvent te suivre par GPS via les applications de ton Smartphone (cela évite de te faire harceler toute les heures par téléphone pour savoir où tu es !). Argument de taille : avoir bien travaillé pendant l'année scolaire sinon tu sais ce qu'il te reste à faire pour l'année prochaine !

Tu as donc ici toutes les infos pour passer des vacances d'été en toute liberté !

- [www.hifrance.org](http://www.hifrance.org)
- [www.voyages-sncf.com/lespetitsprix](http://www.voyages-sncf.com/lespetitsprix)
- [www.couchsurfing.com](http://www.couchsurfing.com)

- > Application "Packing list" sur android
- > Application "Trouver mes amis" sur android
- et "Localiser mes amis" sur iphone
- > Application "Google Map" (La base, pour éviter de se perdre ...)

# LES ANIM'S PRÊTS POUR LES VACANCES D'ÉTÉ AU CENTRE ADOS !

Côté séjours, le service jeunesse te propose « L'aventure Corse » pour les ados nés entre 1998 et 2003 et « Le Var à la carte » pour les enfants nés entre 2004 et 2006. Moments sportifs, détente et convivialité t'attendent pendant ces séjours ! Si tu es inscrit au centre de loisirs, de nombreuses animations sont prévues pour rendre ton été inoubliable. Les stages thématiques sont encore au rendez-vous pour cette année avec, au choix, de l'équitation, de la plongée sous-marine et de la planche à voile. Animations au centre, journée piscine, baignade au lac de St Cassien, blob jump, free run, percussions, caravane du sport, escalade, accrobranche ... Un choix varié pour pimenter ton été !

Pour visionner les vidéos des vacances précédentes, rendez-vous sur [biot.fr](http://biot.fr).



# VAMOS à la playa !



Passage en mode \*VACANCES\* ! C'est le moment de se poser et de profiter de l'été. Après une année de cours chargée en révi-

sions et émotions (bravo aux bacheliers !), il est temps de se détendre ! Biot est à seulement 2 kilomètres de la mer, un petit ¼ d'heure en bus suffit pour se rendre au bord de mer. La plage est donc tout indiquée pour un repos bien mérité. Pour ce faire, un équipement de base est préconisé : tongs, fouta, crème solaire, bouteille d'eau, et maillot. Pour rejoindre les galets et le sable des plages, le réseau de transports en commun de la CASA, Envibus, propose des lignes d'été avec un passage des bus plus fréquent aux arrêts qu'en période scolaire. Un moyen

économique à 1€ le trajet pour des journées mémorables au soleil avec tes amis.

> Retrouve les horaires des bus sur [www.envibus.fr](http://www.envibus.fr) ou en flashant ce code.



# AGEN- DA

JUILLET - AOÛT -  
SEPTEMBRE 2015

## EXPOSITIONS...

### LES CAPRON, GÉNÉRATIONS CÉRAMIQUES

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2015

MUSÉE D'HISTOIRE ET CÉRAMIQUE BIOTOISES

À la découverte d'une dynastie de céramistes.

Plus d'infos page 39

> [www.musee-de-biot.fr](http://www.musee-de-biot.fr)



### LES CAPRON, EXPOSITION MONUMENTALE

JUSQU'À AVRIL 2017

DANS LES RUES DE BIOT VILLAGE

En parallèle à l'exposition proposée au Musée d'Histoire et de Céramique Biotoises, la Ville de Biot présente 11 œuvres monumentales de Jacotte et Roger Capron.

Plus d'infos page 39

[www.biot.fr](http://www.biot.fr)



DU 30 JUIN AU 26

SEPTEMBRE 2015

**CÉRÉMONIE**

**ABORIGÈNE**

MÉDIATHÈQUE

Découvrez dans les médiathèques communautaires de la CASA l'exposition d'œuvres aborigènes de la collection de Marc Sordello et Francis Missana

« Couleurs Aborigènes » déjà présentée à la médiathèque d'Antibes en 2008. Ainsi, cette collection enrichie depuis, se déploie en 2015 au réseau des médiathèques communautaires, en lui donnant une nouvelle dimension.

> [www.ma-mediathèque.net](http://www.ma-mediathèque.net)

DU SAMEDI 25 JUILLET

AU 26 AOÛT 2015

**LE STREET ART**

**INVESTIT LA**

**GALERIE GABEL**

GALERIE GABEL

En collaboration avec la galerie parisienne Brugier-Rigail, les artistes Crash, Jonone, Nick Walker investiront la Galerie Gabel pour une session street art jusqu'à septembre.

> [www.galeriegabel.com](http://www.galeriegabel.com)



**JUSQU'AU 13  
SEPTEMBRE  
RECYCLE YOUR  
STREET - STREET  
ART**

DANS LES RUES DE BIOT VILLAGE ET SALLES D'EXPOSITIONS MUNICIPALES  
Exposition d'un nouveau genre, à l'heure où le street art est en effervescence, et ce aux quatre coins de la planète ; des « street artists » aux univers différents se sont emparé de l'espace et du mobilier urbain biotois pour l'embrasser de messages actuels, poétiques, engagés, et surtout colorés... Entre leurs mains, matériaux recyclés, papiers, cartons, jute, fils de fer et autres se transforment pour vous offrir un nouveau regard sur la rue ; celui d'un musée à ciel ouvert.  
Plus d'infos page 35  
[www.biot.fr](http://www.biot.fr)



**FERNAND LÉGER, AU-DELÀ DU DÉCOR**



**JUSQU'AU 12 OCTOBRE 2015**  
MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER  
Les hauts-reliefs de la façade du musée national ont été restaurés, l'occasion de revenir sur ces œuvres monumentales, véritables repères du paysage biotois.  
Tous les mercredis, jeudis et vendredi de 10h à 12h et 14h à 16h un atelier à faire en famille permet de découvrir, autrement, l'exposition et l'œuvre de Fernand Léger.  
> [musees-nationaux-alpesmaritimes.fr](http://musees-nationaux-alpesmaritimes.fr)

**DU SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2015 AU SAMEDI 2 JANVIER 2016**  
**VESTIGES CONTEMPORAINS**  
MÉDIATHÈQUE

Le maître-verrier Antoine Pierini, expose avec le créateur de bijoux Gaëtan Essayie et entame un dialogue entre création contemporaine et héritage culturel réinterprétant et déstructurant jarres et amphores, contenants d'argile qui ont marqué l'activité commerciale de Biot pendant des siècles.  
> [www.ma-mediathèque.net](http://www.ma-mediathèque.net)



**TONY SOULIÉ**

**DU 2 AU 23 JUILLET 2015**  
GALERIE GABEL

Tony Soulié est un globe-trotteur passionné des mondes qu'il entreprend d'explorer. Zones urbaines et steppes désertiques, l'être humain, l'animal, la nature sont autant de thèmes de cet artiste fasciné par le monde qui l'entoure. La photo ne montre qu'une partie de ce qui a été vu, Tony Soulié habille ses photos de ses sensations à travers une peinture ample qui vient ébranler la surface de l'image lisse en noir et blanc. La gestuelle, le corps de l'artiste dans l'action de peindre se lisent sur les surfaces colorées, les vernis, la cire et le carborundum.

Il raconte sa propre expérience sensible face à la découverte de sa vulnérabilité devant les éléments ainsi que face à la force écrasante des civilisations de métal et de pierre.  
> [www.galeriegabel.com](http://www.galeriegabel.com)

**ÉVÈNEMENTS...**

**JUILLET**

**VENDREDI 3 JUILLET**  
**SOIRÉE OFFENBACH**

JARDIN F. MISTRAL  
Dans le cadre du 1<sup>er</sup> Festival d'Art Lyrique de Biot, l'association Madame Croche propose ce vendredi 3 juillet une soirée consacrée à Offenbach.

A partir de 19h, un opéra-bulles, offre une mise en bouche lyrique. A 21h15, l'Orchestre régional de Cannes dirigé par Wolfgang Doerner entame la soirée Offenbach avec le *Mozart des Champs Elysées* suivi par la compagnie lyrique Madame Croche qui propose des extraits de *La Grande Duchesse de Gerolstein*, *La Périchole*, *Orphée aux enfers*, *La vie parisienne*, *La belle Hélène*, *Les contes d'Hoffmann*...

**SAMEDI 4 JUILLET**  
**BŒUF LYRIQUE GÉANT**

BIOT VILLAGE  
Dans le cadre du 1<sup>er</sup> Festival d'Art Lyrique de Biot, l'association Madame Croche propose ce samedi une soirée débutant par une promenade lyrique à 18h dans les rues de Biot village, suivie à 21h d'un bœuf géant : le public sera invité à se joindre aux artistes sur scène pour chanter ou jouer d'un instrument.

**DIMANCHE 5 JUILLET**  
**SOIRÉE MOZART**

JARDIN F. MISTRAL  
Dans le cadre du 1<sup>er</sup> Festival d'Art Lyrique de Biot, l'association Madame Croche propose ce dimanche 5 juillet, un opéra-bulles en guise de mise en bouche lyrique à 19h, suivi d'une soirée consacrée à Mozart, par l'Orchestre Régional de Cannes avec la compagnie lyrique Madame Croche. Au programme : des extraits de *Don Giovanni*, *Così fan tutte*, *Les noces de Figaro*, *La flûte enchantée*, *le Requiem*...

**SAMEDI 4 JUILLET À 15H30**  
**ROGER CAPRON, 60 ANS DE CRÉATION**  
MÉDIATHÈQUE

Conférence animée par Jean-Paul Van Lith en partenariat avec le Musée d'histoire et céramique biotoises.

**SAMEDI 4 JUILLET À 10H**  
**COOKIES DE TACOMA**

FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
Le fournisseur vous invite à préparer des cookies de Tacoma, la ville jumelle de Biot.

**DIMANCHE 5 JUILLET**  
**VIVEMENT DIMANCHE**

MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER  
Chaque premier dimanche du mois, l'accès au musée national F. Léger est gratuit ! Une bonne occasion de découvrir l'exposition temporaire « Fernand Léger, au-delà du décor ».

**LUNDI 6 JUILLET À 18H**  
**DATA SCIENCES**

CAMPUS SOPHIA TECH  
Conférence sur les aspects scientifiques et méthodologiques de la gestion de grands flux de données.  
> [www.sophiaconf.fr](http://www.sophiaconf.fr)

**MARDI 7 JUILLET MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**

BIOT VILLAGE  
De la rue St-Sébastien à la place aux Arcades, des produits traditionnels tels que légumes ou fruits sont à l'étalage ainsi que de savoureux produits provençaux et du terroir français. Des stands de vêtements, bijoux et cosmétiques viennent compléter les mets de Provence.



**MARDI 7 JUILLET À 18H**  
**LE FABLAB**

CAMPUS SOPHIA TECH  
Conférence pour présenter les derniers prototypes réalisés en environnement FabLab, suivie de la Fête des makers de SoFAB avec des démonstrations en live des projets réalisés sur le Fab Lab de Telecom Valley.  
> [www.sophiaconf.fr](http://www.sophiaconf.fr)

**MARDI 7 JUILLET DÈS 21H**  
**MARDIS MARIONNETTES - PINOCCHIO**

BIOT VILLAGE  
Retrouvons les personnages créés par Carlo Collodi au XIX<sup>ème</sup> siècle : Gepetto, le chat, le renard, la fée et, bien sûr, Pinocchio mis en scène par la compagnie italienne Teatro del drago.



**MERCREDI 8 JUILLET À 18H**  
**CONTAINERS : MAGIQUES POUR LES DEVOPS ?**

CAMPUS SOPHIA TECH  
Conférence sur la technologie des Containers et la méthodologie des Devops qui apparaissent comme la nouvelle révolution des directions informatiques.  
> [www.sophiaconf.fr](http://www.sophiaconf.fr)

**MERCREDI 8 JUILLET À 21H30**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR - 9 MOIS FERME**

JARDIN F. MISTRAL  
Le cinéma en plein air présente *9 mois ferme*, une comédie d'Albert Dupontel.

**JEUDI 9 JUILLET**  
**LES USAGERS DE L'EAU ET LEURS IMPACTS SUR LE MILIEU NATUREL**

PONT DES TAMARINS  
Kiosque d'animations proposé par le Département des Alpes Maritimes et Planète Sciences Méditerranée  
> [www.parcs-naturels-departementaux.fr](http://www.parcs-naturels-departementaux.fr)



**VENDREDI 10 JUILLET DE 10H À 16H30  
LA CARAVANE DU SPORT**

COMPLEXE SPORTIF P. OPERTO  
La 15<sup>ème</sup> édition de la Caravane du Sport fait escale pour la première fois à Biot. Les enfants de 4 à 16 ans pourront y découvrir gratuitement une multitude de sports tels que l'athlétisme, le handball, le basket, le baseball, le sport en milieu rural, le sport avec le parcours sécurité routière, pétanque...

**JEUDI 9 JUILLET À 18H  
SÉCURITÉ DU CLOUD**

CAMPUS SOPHIATECH

Conférence animée par des experts d'Amadeus et de SAP qui délivreront quelques outils et recommandations pour être tranquille dans le « nuage connecté ».

**JEUDI 9 JUILLET  
NOCTURNE DE L'ART**

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

**VENDREDI 10 JUILLET  
BALADE DÉCOUVERTE**

PARC DÉPARTEMENTAL NATUREL DE LA BRAGUE

Proposée par le Département des Alpes-Maritimes. Sur réservation au 04 97 18 68 30 > [www.parcs-naturels-departementaux.fr](http://www.parcs-naturels-departementaux.fr)



**VENDREDI 10 JUILLET À 19H  
FIESTA DES LAVOIRS**

PLACE DE LA CATASTROPHE

Génération Brague propose aux Biotois de se retrouver en musique et de partager les plats apportés par tout le monde.

**SAMEDI 11 JUILLET À 14H30  
UN GOÛTER AVEC...**

MÉDIATHÈQUE

Séance de cinéma d'animation autour d'un personnage récurrent et d'un goûter. Cette année : le cochon ... (Pour les enfants à partir de 4 ans).

**SAMEDI 11 JUILLET  
SOIRÉE "BLANCHE" DES  
COMMERÇANTS**

BIOT VILLAGE

L'association des commerçants propose une soirée blanche, de 19h30 à minuit. Au programme : pique-nique géant accompagné d'une animation musicale dans les rues du village, pour se retrouver entre résidents et visiteurs. Une soirée décontractée en perspective !

**LUNDI 13 JUILLET À 21H  
LES SOIRÉES ESTIVALES -  
CARNABY STREET**

JARDIN F.MISTRAL

Cinq passionnés alternent les mélodies mythiques des Beatles et les plus grands standards des Rolling Stones.

**MARDI 14 JUILLET MATIN  
MARCHÉ PROVENÇAL**

BIOT VILLAGE

De la rue St-Sébastien à la place aux Arcades, des produits traditionnels tels que légumes ou fruits sont à l'étalage ainsi que de savoureux produits provençaux et du terroir français. Des stands de vêtements, bijoux et cosmétiques viennent compléter les mets de Provence.

**MARDI 14 JUILLET DE 10H À 14H30  
ATELIER « MICHETTE DE  
MARIUS » ET CUISSONS**

FOUR COMMUNAL E.CHEVAL

Entrée libre.

**MARDI 14 JUILLET À 18H  
FÊTE NATIONALE**

JARDIN F.MISTRAL

Le dress code conseillé : bleu, blanc rouge pour cette fête nationale au cœur de Biot. La soirée débute par un accueil musical et est suivi d'un buffet républicain. Loïc Bettini prendra le relais en poèmes et en marionnettes avec le festival Mardi Marionnettes dès 21h.

**MARDI 14 JUILLET DÈS 21H  
MARDIS MARIONNETTES -  
SOUNDJATA**

JARDIN F.MISTRAL

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, la compagnie L'œil du cyclope propose « Soundjata l'enfant lion ».

**MERCREDI 15 JUILLET À 21H30  
CINÉMA EN PLEIN AIR -  
JACK ET LA MÉCANIQUE DU  
CŒUR**

JARDIN F.MISTRAL

Le cinéma en plein air propose ce soir là au jardin F. Mistral un dessin animé avec *Jack et la mécanique du cœur*.

**JEUDI 16 JUILLET  
NOCTURNE DE L'ART**

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

**JEUDI 16 JUILLET À 21H30  
LA NUIT DU FEU**

VERRERIE DIDIER SABA

Un show unique à la lueur du four et du verre en fusion où le maître verrier vous dévoile un spectacle autour du verre. Entrée gratuite.



**SAMEDI 18 JUILLET À 21H  
CINÉ-CONCERT**

JARDIN F.MISTRAL

La médiathèque organise en partenariat avec « Un festival c'est trop court » une présentation originale de bande son de courts métrages avec le soutien de la SACEM.

(en cas de pluie, le ciné-concert aura lieu dans la médiathèque).

**SAMEDI 18 JUILLET À 14H30  
UN GOÛTER AVEC...**

MÉDIATHÈQUE

Séance de cinéma d'animation autour d'un personnage récurrent et d'un goûter. Cette année : le cochon ... (Pour les enfants à partir de 4 ans).



**SAMEDI 25 JUILLET À 19H**

**L'HIPPODROME CÔTE D'AZUR  
ACCUEILLE LES  
MÉTIERS D'ART**

HIPPODROME DE CAGNES-SUR-MER

Avec 4 autres villes labellisées « Ville et Métiers d'Art », Biot participe à la grande soirée des métiers d'arts proposée par l'hippodrome. Au programme : démonstrations de verriers, animations pour les enfants et, bien sûr, courses hippiques. Entrée gratuite pour les Biotois. Renseignements auprès de l'Office de Tourisme (04 93 65 78 00).



**SAMEDI 18 JUILLET  
CONCOURS DE  
SPÉCIALITÉS  
PROVENÇALES**

FOUR COMMUNAL E. CHEVAL

Concours disputé entre l'Amicale Biotoise des Traditions et le Comité des Fêtes de la Fontonne

**DIMANCHE 19 JUILLET À 18H  
LES FOULÉES BIOTOISES**

COMPLEXE SPORTIF P. OPERTO

Avis aux sportifs : le Biot Athlétique Club organise les Foulées Biotaises, une course à pied de 8 km ouverte à tous, du junior au vétéran, à travers les rues du vieux village.

**MARDI 21 JUILLET MATIN  
MARCHÉ PROVENÇAL**

BIOT VILLAGE

De la rue St-Sébastien à la place aux Arcades, des produits traditionnels sont à l'étalage ainsi que de savoureux produits provençaux et du terroir français.

**MARDI 21 JUILLET  
LA NATURE, LA NUIT**

PARC DÉPARTEMENTAL NATUREL DE LA BRAGUE

Animation gratuite proposée par le Département des Alpes Maritimes en partenariat avec Planète Sciences Méditerranée  
Sur réservation : 04 97 18 68 30

**MARDI 21 JUILLET DÈS 21H**  
**MARDIS MARIONNETTES -**  
**LES MARIONNETTES FONT**  
**LEUR CIRQUE**

JARDIN F. MISTRAL

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, ce dernier présentera ensuite son spectacle « Les marionnettes font leur cirque ».

**MERCREDI 22 JUILLET À 21H30**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR -**  
**INTO THE WILD**

JARDIN F. MISTRAL

Le cinéma en plein air vous transporte ce soir dans les grands espaces américains avec *Into the wild* réalisé par Sean Penn.

**JEUDI 23 JUILLET**  
**NOCTURNE DE L'ART**

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique.

**VENDREDI 24 JUILLET À 21H**  
**LES SOIRÉES ESTIVALES -**  
**AVÀ**

JARDIN F. MISTRAL

L'âme Corse chevillée au cœur et au corps, l'espace d'un concert fait d'émotions et de passion, Ava nous transporte dans les racines de l'identité Corse, l'histoire d'un peuple, d'une terre.



**SAMEDI 25 JUILLET À 14H30**  
**UN GOÛTER AVEC...**

MÉDIATHÈQUE

Séance de cinéma d'animation autour d'un personnage récurrent et d'un goûter. Cette année : le cochon ... (Pour les enfants à partir de 4 ans).

**MARDI 28 JUILLET MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

MERCREDI 29 JUILLET

# DÉCOUVERTE DE LA PÊCHE À LA MOUCHE

PARC DÉPARTEMENTAL NATUREL DE LA BRAGUE

Animation gratuite proposée par le Département des Alpes Maritimes en partenariat avec la Fédération Départementale des Associations Agréées de Pêches et de Protection des Milieux Aquatiques.

Sur réservation : 04 97 18 68 30



**MARDI 28 JUILLET DÈS 21H**  
**MARDIS MARIONNETTES -**  
**MANOMANILA ET INFIMES**  
**DÉBORDEMENTS**

JARDIN F. MISTRAL

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, la compagnie Les Mains Libres propose deux spectacles : « Manomanila » et « Infirmités débordements ».



**MERCREDI 29 JUILLET À 21H30**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR -**  
**ENTRE LES MURS**

JARDIN F. MISTRAL

Plongée, cette fois-ci avec le cinéma en plein air et la projection d'Entre les murs de Laurent Cantet, dans la classe de français d'un collège "difficile" et ses joutes verbales.

**JEUDI 30 JUILLET**  
**NOCTURNE DE L'ART**

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

**VENDREDI 31 JUILLET À 17H30**  
**CAFÉ DES LECTEURS**

MÉDIATHÈQUE

Discussions, échanges sur les dernières lectures et les coups de cœur des lecteurs.

**AOÛT**

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> AOÛT À 10H**  
**ATELIER « BISCUITS**  
**APÉRITIF »**

FOUR COMMUNAL E. CHEVAL

Le fourmier vous donne rendez-vous pour préparer l'apéro ! Entrée libre.



**SAMEDI 1<sup>ER</sup> AOÛT À 14H30**  
**UN GOÛTER AVEC...**

MÉDIATHÈQUE

Séance de cinéma d'animation autour d'un personnage récurrent et d'un goûter. Cette année : le cochon ... (Pour les enfants à partir de 4 ans).

**DIMANCHE 2 AOÛT**  
**VIVEMENT DIMANCHE**

MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER

Chaque premier dimanche du mois, l'accès au musée national F. Léger est gratuit ! Une bonne occasion de découvrir l'exposition temporaire « Fernand Léger, au-delà du décor ».



**LUNDI 3 AOÛT**

**BALADE DÉCOUVERTE**

PARC NATUREL DÉPARTEMENTAL DE LA BRAGUE

Balade découverte gratuite proposée par les Parcs Naturels Départementaux. Sur réservation au 04 97 18 68 30

**LUNDI 3 AOÛT À 21H**  
**LES SOIRÉES ESTIVALES -**  
**THE FRANK SINATRA SHOW**

JARDIN F. MISTRAL

Les grands airs de l'Amérique des années 50. De la folle ambiance du Cotton club aux comédies musicales de Broadway en passant par la scène des plus grands casinos de Las Vegas.

**MARDI 4 AOÛT MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

**MARDI 4 AOÛT DÈS 21H**  
**MARDIS MARIONNETTES -**  
**L'ÎLE AUX FLEURS**

JARDIN F. MISTRAL

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, la compagnie la Main Verte propose « L'île aux fleurs ».



**MARDI 11 AOÛT DÈS 21H**

# MARDIS MARIONNETTES

**PIERROT BUTO ET COMPTINES INDIENNES**

JARDIN F. MISTRAL

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, Mickaël Chapolin présente « Pierrot Buto » et la compagnie de l'Ecrin ses « Comptines ».

**MERCREDI 5 AOÛT À 21H**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR -**  
**HUGO CABRET**

JARDIN F. MISTRAL

*Hugo Cabret*, réalisé par Martin Scorsese nous plonge dans le monde merveilleux des débuts du cinéma.

**JEUDI 6 AOÛT**  
**NOCTURNE DE L'ART**  
BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

**VENDREDI 7 AOÛT À 19H**  
**FIESTA DES LAVOIRS**

CLOS DE BOULES

Génération Brague propose aux Biotois de se retrouver en musique et de partager les plats apportés par tout le monde.





MERCREDI 12 AOÛT À 21H

# CINÉMA EN PLEIN AIR - SLUMDOG MILLIONNAIRE

JARDIN F. MISTRAL

Réalisé par Danny Boyle, *Slumdog Millionaire* revient sur le parcours d'un jeune indien sur le point de gagner des millions de roupies à « Qui veut gagner des millions ? » .



DU 9 AU 13 AOÛT

## ATELIERS D'ART THÉRAPIE

BIOT VILLAGE

Solange Boletti propose 5 jours d'expression créatrice pour se retrouver et se ressourcer. Association Champlibre : 06 41 57 49 48. Plus d'infos page 38.

MARDI 11 AOÛT MATIN

## MARCHÉ PROVENÇAL

BIOT VILLAGE

JEUDI 13 AOÛT

## NOCTURNE DE L'ART

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

JEUDI 13 AOÛT

## LA NUIT DU FEU

VERRERIE DIDIER SABA

Un show unique à la lueur du four et du verre en fusion où le maître verrier vous dévoile un spectacle autour du verre. Entrée gratuite de 21h30 à 23h30.

MARDI 18 AOÛT DÈS 21H

## MARDIS MARIONNETTES - LE VIEUX LOUP À LA PEAU QUI PEND ET LAO

BIOT VILLAGE

Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, la compagnie Farfeloup et Diabolo « Le vieux loup à la peau qui pend » propose et la compagnie Arnika présente « Lao, carnet de voyage d'une belle échappée au Moyen-Orient ».

MERCREDI 19 AOÛT À 21H

## CINÉMA EN PLEIN AIR - EN SOLITAIRE

JARDIN F. MISTRAL

Yann Kermadec a la farouche volonté de rem-

porter la course en solitaire le Vendée Globe Challenge quand il découvre un passager à son bord.

JEUDI 20 AOÛT

## NOCTURNE DE L'ART

BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.



## DU 21 AU 24 AOÛT FÊTE PATRONALE DE LA SAINT JULIEN

BIOT VILLAGE

Au programme de cette édition de la fête patronale de Biot : concours de boules, ateliers pour enfants, forains, pique-nique géant, concours de cartes, procession, bals et bien d'autres activités...



## AGENDA DES SENIORS

Inscriptions et renseignements au 04 92 91 59 70

Tarifs transport : Minibus : 2€ - grand bus : 8€,30

**Le CCAS vous accompagne à la plage !**  
Tous les lundis et jeudis matins de juillet et août de 8h30 à 12h.

**Jeudi 10 septembre**  
**JOURNÉE TOURISTIQUE À LA PRINCIPAUTÉ DE MONACO**  
Départ à 8h et retour vers 18h30  
Journée touristique comprenant la visite du Palais Princier, relève de la garde des carabiniers du Prince, visite du musée océanographique et déjeuner au restaurant panoramique (tarif groupe : 29€). Après-midi au jardin japonais.

**Reprise des activités à compter du 14 septembre**  
Inscriptions et planning des activités à l'accueil du CCAS

**Jeudi 17 septembre**  
**BALADE LE LONG DES BERGES DE LA SIAGNE À MANDELIEU**  
Départ à 13h et retour vers 17h30  
Espace naturel reliant la ville à la mer, la Siagne est un espace public de qualité.

**Jeudi 24 septembre**  
**VISITE DE FAYENCE**  
Départ à 12h30 et retour vers 17h30  
Visite du village et visite guidée de son écomusée agricole dans le moulin à farine (3€ la visite)



**SAMEDI 22 AOÛT À 19H**

## PALIO DE L'AMITIÉ

HIPPODROME DE CAGNES-SUR-MER

Biot sera représentée pour cette course réunissant toutes les casaque aux couleurs des villes partenaires de l'hippodrome.



**VENDREDI 21 AOÛT DE 10H À 14H30**  
**ATELIER « SURPRISE DU FOURNIER » ET CUISSONS**  
FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
Entrée libre.

**SAMEDI 22 AOÛT DE 10H À 14H30**  
**ATELIER « FOGASSOUN » ET CUISSONS**  
FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
Entrée libre.

**DIMANCHE 23 AOÛT DE 10H À 14H30**  
**ATELIER « FOGASSOUN »**  
FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
Entrée libre.

**LUNDI 24 AOÛT DE 10H À 14H30**  
**ATELIER « SURPRISE DU FOURNIER »**  
FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
Entrée libre.

**DU LUNDI 24 AU VENDREDI 28 AOÛT**  
**ATELIERS D'ART THÉRAPIE**  
BIOT VILLAGE  
Solange Boletti propose 5 jours d'expression créatrice pour se retrouver et se ressourcer. Association Champlibre : 06 41 57 49 48. Plus d'infos page 38.

**MARDI 25 AOÛT MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

**MARDI 25 AOÛT DÈS 21H**  
**MARDIS MARIONNETTES - MOTTES**  
JARDIN F. MISTRAL  
Après une présentation marionnettique par Loïc Bettini, la compagnie du Poisson Soluble présente « MoTTes ».

**MERCREDI 26 AOÛT À 21H**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR - LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE**  
JARDIN F. MISTRAL  
Retrouvez ce bijoux du cinéma australien, qui débute ainsi : une bouteille de Coca-Cola, jetée d'un avion, atterrit en plein milieu d'un village bushmen.

**JEUDI 27 AOÛT**  
**NOCTURNE DE L'ART**  
BIOT VILLAGE

Les commerçants de Biot village ouvrent leurs boutiques jusqu'à 23h tous les jeudis et, cette année, proposent en plus de ce shopping nocturne, de chiner au 1<sup>er</sup> marché d'art et d'antiquité. L'ambiance sera assurée chaque soir par un groupe de musique et par une tombola.

## SEPTEMBRE

**MARDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

**VENDREDI 4 SEPTEMBRE À 19H**  
**FIESTA DES LAVOIRS**  
PLACE MARIUS AUZIAS, BIOT VILLAGE  
Génération Brague propose aux Biotois de se retrouver en musique et de partager les plats apportés par tout le monde.

**SAMEDI 5 SEPTEMBRE DE 10H À 19H**  
**FÊTE DES ASSOCIATIONS**  
COMPLEXE SPORTIF P. OPERTO  
Lors de ce grand rendez-vous, les associations du territoire de Biot présentent leurs activités, qu'elles soient sportives ou culturelles, en faveur d'une œuvre sociale ou de la vie d'un quartier. Venez découvrir les richesses proposées par les bonnes volontés de Biot !



**SAMEDI 5 SEPTEMBRE À 15H30**  
**FERNAND LÉGER ET L'ART MURAL**  
MÉDIATHÈQUE  
Conférence animée par Diana Gay, conservatrice du musée national F.Léger.

**SAMEDI 5 SEPTEMBRE À 10H**  
**ATELIER « GÂTEAU AU CITRON »**  
FOUR COMMUNAL E. CHEVAL

**DIMANCHE 6 SEPTEMBRE**  
**VIVEMENT DIMANCHE**  
MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER  
Chaque premier dimanche du mois, l'accès au musée national F. Léger est gratuit ! Une bonne occasion de découvrir l'exposition temporaire « Fernand Léger, au-delà du décor ».

**MARDI 8 SEPTEMBRE MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

**SAMEDI 12 SEPTEMBRE**  
**INSCRIPTIONS**  
ESPACE DES ART ET DE LA CULTURE HENRI CARPENTIER  
Les renouvellements d'inscriptions pour les activités de l'EAC se déroulent le matin de 9h à 12h30. L'après-midi, de 13h30 à 17h, les personnes ayant fait une demande d'inscription pourront rencontrer les professeurs pour connaître la suite donnée à leur souhait. Plus d'infos sur les activités page 33.



**MARDI 15 SEPTEMBRE MATIN**  
**MARCHÉ PROVENÇAL**  
BIOT VILLAGE

**MERCREDI 16 SEPTEMBRE**  
**LA PÊCHE AU COUP**  
PARC NATUREL DÉPARTEMENTAL DE LA BRAGUE  
Atelier proposé par le Département des Alpes Maritimes en partenariat avec la Fédération Départementale des Associations Agréées de Pêches et de Protection des Milieux Aquatiques. Sur réservation au 04 97 18 68 30.

**JEUDI 17 SEPTEMBRE À 19H**  
**L'ASTRONOMIE À LA CONQUÊTE DES NOUVEAUX MONDES**  
SALLE P. GILARDI  
Conférence proposée dans le cadre de *La science pour tous à Biot* et animée par l'astronome Lyu Abe.



## PAROISSE

Tél : 04 93 65 00 85  
> [www.ndsagesse.com](http://www.ndsagesse.com)

Permanence pour baptêmes, mariages  
**Tous les mercredis de 16h à 18h**  
Presbytère, Biot.

**MESSES**  
**Tous les mercredis à 9h** à Valbonne et à **11h** à Biot et Sophia.  
**Tous les mercredis à 12h15** à Biot suivie d'un repas le 1<sup>er</sup> mercredi du mois.

**CALENDRIER**  
**Adoration, tous les mercredis à Biot de 8h à 12h.**

**Mercredi 23 juillet** : fête de Sainte Marie-Madeleine, patronne de Biot messe habituelle à 12h30

**Samedi 15 août** : messes aux heures habituelles des dimanches

**Dimanche 23 août** : fête de la Saint Julien messe à 11h avec l'Amicale Biotoise des Traditions

**Lundi 24 août** : pèlerinage à la chapelle de Saint Julien, départ de l'église à 9h. Messe à la chapelle à 10h30

**Dimanche 20 septembre** : rentrée paroissiale, messe unique à Sophia à 11h

**Inscriptions Catéchèse et Scouts** : dates communiquées ultérieurement

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 SEPTEMBRE**  
**20<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE BIOT-VERNANTE**  
 BIOT VILLAGE

**SAMEDI 19 SEPTEMBRE DE 10H À 14H30**

**ATELIER « BRIOCHE »**

FOUR COMMUNAL E. CHEVAL  
 À l'occasion des journées Européennes du Patrimoine, et du vingtième anniversaire du jumelage entre Biot et Vernante, le fourrier attend pour un atelier « Brioche » !

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 SEPTEMBRE**  
**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE**

MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER  
 Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, le Musée national F. Léger propose des visites guidées gratuites à 11h et 15h à la découverte de l'exposition Fernand Léger, au-delà du décor.

**SAMEDI 19 SEPTEMBRE À 15H30**  
**RENCONTRE AVEC ANTOINE PIERINI ET GAËTAN ESSAYIE**  
 MÉDIATHÈQUE

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine et de l'exposition commune « Vestiges contemporain », cette rencontre se déroule en présence de Jean-Paul Van Lith, artiste verrier et céramiste, auteur de nombreux ouvrages sur les arts du feu ainsi que de M<sup>r</sup> et M<sup>me</sup> Plottier, derniers propriétaires de la poterie en activité.

**MERCREDI 23 SEPTEMBRE**  
**BALADE DÉCOUVERTE**  
 PARC NATUREL DÉPARTEMENTAL DE LA BRAGUE  
 Balade découverte gratuite proposée par le Département des Alpes Maritimes. Sur réservation : 04 97 18 68 30.

**VENDREDI 25 SEPTEMBRE À 17H30**  
**CAFÉ DES LECTEURS**  
 MÉDIATHÈQUE  
 Discussions, échanges sur les dernières lectures et les coups de cœur des lecteurs.

**SAMEDI 26 SEPTEMBRE À 10H**  
**VOTRE VENTRE VOUS PARLE**

SALLE DU CCAS  
 Atelier découverte et démonstration Chi Nei Tsang proposé par Luminésens.

**SAMEDI 26 SEPTEMBRE À 14H**  
**MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE**

SALLE DU CCAS  
 Atelier proposé par Luminésens.

**SAMEDI 26 SEPTEMBRE À 15H45**  
**RELAXATION**

SALLE DU CCAS  
 Atelier de relaxation guidée pour une meilleure présence à soi, une détente du corps et de l'esprit proposé par Luminésens.

**DIMANCHE 27 SEPTEMBRE**  
**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

ÉCOLE DE CHIENS GUIDES D'AVEUGLES  
 L'école méditerranéenne de chiens guides d'aveugles présente toutes ses activités dans ses locaux chemin du Plan à Biot de 13h à 18h.

L'EMCGA cherche des familles d'accueil pour les chiens. Voir page 8.

**DU MARDI 29 SEPTEMBRE AU SAMEDI 3 OCTOBRE**  
**MA MÉDIATHÈQUE EN FÊTE**  
 MÉDIATHÈQUE

Première édition de cette semaine consacrée aux médiathèques de la Casa autour la lecture à haute voix.  
 Programme détaillé disponible dans les médiathèques en septembre.



**MERCREDI 30 SEPTEMBRE**  
**LA PÊCHE AU LANCER**

PARC NATUREL DÉPARTEMENTAL DE LA BRAGUE  
 Atelier proposé par le Département des Alpes Maritimes en partenariat avec la Fédération Départementale des Associations Agréées de Pêches et de Protection des Milieux Aquatiques. Sur réservation au 04 97 18 68 30.

**PERMANENCES**

**GUILAINE DEBRAS, MAIRE DE BIOT**, reçoit les Biotois sans rendez-vous de 8h30 à 12h les **samedis 4 juillet, 8 août et 12 septembre** en Mairie annexe ; et les **samedis 18 juillet, 29 août et 26 septembre** en Mairie principale.

**LA CONCILIATRICE DE JUSTICE** reçoit, exclusivement sur rendez-vous, tous les mardis après-midi, à partir de 16h30 en Mairie annexe. Tél. 04 92 90 49 10

**OPÉRATION FAÇADES** : tous les 1<sup>ers</sup> mardis du mois, de 8h30 à 12h30 au Service Urbanisme.

**MÉDIATION POUR LES JEUNES** : de 13h30 à 17h le mardi en Mairie principale et le jeudi en Mairie annexe



**NAVETTE D'ÉTÉ BIOT VILLAGE**

Profitez de l'été à Biot en toute tranquillité : des navettes sont à votre disposition du 27 juin au 30 août, tous les jours de 10h30 à 22h10, départ toutes les 20 minutes (pas de départ à 13h10, 16h10 et 19h50).

**Arrêts :**

- Biot village • Parking Bâchettes • Parking Complexe Sportif Pierre Operto • Ch. des Cabots • Saint Pierre • F.Léger • Ch.des Près • Château de la Brague • Marineland • Biot village

Navettes gratuites avec la carte sans contact ou ticket à 1€

**Points de vente de la carte sans contact :**

- Mairie Annexe de Biot • 200 avenue Roumanille • 04 92 90 49 10
- Gare routière de Valbonne « Les Messugues » • Route des Dolines • 04 89 87 72 02
- Office de Tourisme de Biot (courant juillet) • Chemin Neuf • 04 93 65 78 00

**LES CONSEILS DES BIBLIOTHÉCAIRES POUR PASSER UN BON ÉTÉ**

**ALBUM JEUNESSE**

*La terre respire* de Guia Risari Alessandro Sanna. Édition MeMo. Balade poétique autour de la terre, album illustré à l'aquarelle qui raconte le périple de deux frères, un hommage aux quatre éléments : la terre, l'air, l'eau, le feu. A partir de 6 ans.



**MUSIQUE**

*Big Sun* / Christophe CHASSOL (+ 1DVD) - Tricatel, 2015  
 Chef d'orchestre, arrangeur, pianiste, compositeur, collectionneur de sons, cet

artiste français nous fascine et nous charme. Avec ce 4<sup>ème</sup> album, Chassol nous transporte dans l'univers martiniquais marqué par ses bruits de vie, de gens, d'histoires et de carnaval ... Disque imprévisible et passionnant, Big Sun pulvérise les clichés et les catégories musicales, nous découvrons de la musique nouvelle, un disque ovni.

**LITTÉRATURE**

*La joie* de Charles Pépin, Allary Editions. Philosophe devenu romancier le temps d'un récit, Charles Pépin revisite Camus dans cette adaptation de l'Etranger.



Le personnage de Solaro, son regard sur les événements et sa force d'acceptation quasi-intolérable du réel servent de terreau à un examen méticuleux des théories stoïciennes. Un exercice d'appropriation des concepts philosophiques par la littérature, qui se lit en un souffle.

**DIMANCHE 20 SEPTEMBRE À 11H**

**FÊTE DES VENDANGES**

BIOT VILLAGE  
 Proposée par l'Amicale Biotoise des Traditions en partenariat avec la Municipalité pour les vingt ans du Jumelage Biot/Vernante.



**CARNET**

**DÉCÈS**

Yvonne Konstanzer née Uger le 9 décembre 1921, décédée le 16 janvier 2015  
 Jacques Redon, né le 25 mai 1935, décédé le 15 avril 2015

**NAISSANCES**

Ezio Lavaine né le 2 janvier 2015  
 Anaë Garcia née le 27 février 2015  
 Valentin Gautier né le 18 mars 2015  
 Jade Serpollet née le 31 mars 2015  
 Gaspard Pintre-Ros né le 2 avril 2015  
 Olivia Joseph-Lokel née le 7 mai 2015  
 Seth Bagnis né le 11 mai 2015  
 Léa Zuniga-Aragon née le 14 mai 2015  
 Cali Beghin née le 19 mai 2015  
 Doryan Fouley né le 22 mai 2015

Entrée  
gratuite

# JUST SUMMER / ÉTÉ 2015 BIOT

## PROGRAMMATION ESTIVALE 2015 BIOT VILLAGE

Expositions, concerts, bals, danse, verriers,  
marionnettes, four communal, 80 artisans  
d'art, cinéma en plein air.

## SUMMER PROGRAM 2015 BIOT VILLAGE

*Exhibitions, concerts, bals, dance,  
glass makers, puppet's theater, the village  
oven, 80 craftsmen, outdoor cinema.*

RENSEIGNEMENTS  
Office de Tourisme - 04 93 65 78 00  
tourisme@biot.fr - www.biot.fr

WWW.BIOT.FR

BIOT

© Service Communication - Ville de Biot 2015